

Vezetőigazgató:
Barcs Sándor

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Kenyeres Júlia

A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-686.

MTI BELFOLDI HIREK

B 1. kiadás

1950. október 19.

6 óra -- perc

Hogyan lesz a Nagykörut egyik szakasza Lenin-körut? -
Számos egyéb utcanev megváltoztatását is kéri a dolgozók

i BT/HK Bp MDP FT Ie

A Fővárosi Tanács Népművelési Osztályára naponta tucatjával érkeznek a dolgozók levelei, amelyekben egyes utcanevek megváltoztatását kéri, új utcaneveket javasolnak.

Igen sokan kérték például a régi, reakciós politikusokról, jobboldali szociáldemokratákról, császári és királyi személyekről ittfelejtett utcanevek megváltoztatását. Így a többi között sokan kéri az Apponyi-tér, a Prohászka Ottokár-utca, a Vilma királynő-ut, a Garami Ernő-utca, a Kunfi Zsigmond-utca, a Széll Kálmán-tér, a "gróf" Teleki Pál, "gróf" Zichy Géza és "gróf" Zichy Jenő-utca, a Zápolya-utca, a Montgomery-rakpart, a Ferdinánd-híd, a Csáky-utca, a Dalmady Győző-utca, a "gróf" Haller-tér, a Görgey Arthur-utca és a Hock János-utca nevének megváltoztatását.

Ugyanakkor a dolgozók új utcaneveket is javasolnak. A javaslatok tükrözik népünk megváltozott öntudatát, látókörének kiterjedését.

Kéri például, hogy Sztahanovról, Oleg Kosevojról, az Ifjú Gárdáról, Fränkel Leórról, a párisi kommün egyik magyar hősről, Szamuelly Tiborról és a "béké"-ről nevezzenek el utcákat, tereket, fasorokat.

A levélírók igen nagy része kérte, hogy legyen Budapestnek Leninről elnevezett utvonala. Sok egyéni levél mellett üzemek, hivatalok is fordultak ilyen kérelemmel a Fővárosi Tanácshoz, például a Magyar Acélárugyár, a Szerszámgyár, a KIK, a Lignimpex, a Vámigazgatóság, stb.

Kármán Béla például a többi között így ír: "A Szovjetunió nagyjairól utcákat, körutakat, tereket neveztünk el, ezzel is bizonyítva, hogy a hála, a szeretet, a forró barátság szálai fűznek bennünket a Szovjetunióhoz, felszabadítónkhoz. Hiba azonban, hogy a szocializmus egyik legkiemelkedőbb alakjáról, Leninről még egyetlen utcát, utat, vagy tereket sem neveztek el a fővárosban..."

Rajki András egyebek között a következőket írja: "Annyira megráztató, hogy a béketábor, az egész haladó emberiség nagy vezérének, Sztálinról neveztünk el legszebb sugárutunkat, annyira méltatlan, hogy Leninről Budapest területén utcanevezésben nem emlékeztünk meg méltóképpen..."

A dolgozók kívánságát most teljesítette a Fővárosi Tanács Végrehajtó Bizottsága. Legutóbbi ülésén határozatot hozott, hogy novembertől, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére a Nagykörut egyik szakaszát a Nagy Októberi Szocialista Forradalom lángszáru vezérének, Vladimir Iljics Leninről nevezi el./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1950 október 19.

6 óra 05 perc

1950-ben több mint 42 ezer tonnával termelnek több szenet az orosz-
lányi bányászok előirányzatuknál

Vid 3S/Mt/Gné NL Ks

Az oroszlányi bányászok az ajkaocsingeri Jolán-akna dolgozóinak felhívására vállalták, hogy az ötéves terv első évét december 3-ig befejezik és terven felül 42.381 tonna szenet termelnek. Vállalták, hogy a teljesítmények növelése mellett 315 köbméter faanyagot és 376 kilogramm robbanóanyagot takarítanak meg, s ezzel a szén tonnánkénti önköltségét 2.90 fillérrel csökkentik.

Vállalásuk teljesítése érdekében felhívással fordultak a bányászok a szénosztályozón és a kötélpályán dolgozó társaikhoz, hogy az ürescsille biztosításával nyújtsanak segítséget vállalásuk teljesítéséhez. A bányászok elhatározását az értelmiségi dolgozók is magukévá tették és már a munka műszaki előfeltételeinek megteremtésén dolgoznak.

A több mint negyvenkétezer tonna szén kitermelése érdekében a dolgozóknak máris több mint 90 százaléka tett egyéni felajánlást. Taró Ferenc, az ország második legjobb vájára a XVI-os akna 21-es frontfejtésén dolgozik. Elhatározta, hogy az előirányzott 13 csille szén helyett 15 csille szenet termel műszakonként. A felajánlók között van Balog Sándor segédvájár és Rákosfalvi Nándor lövőester is, akik a 23-as fronton 150 csille helyett 172 csille szén termelésének az előfeltételeit biztosítják. A 101-es fronton Szenté Mihály és Varga József vájárok műszakonként hét csillóval teljesítik túl előirányzatukat. A XVIII. aknában Eszes Károly, Kiss József és Gál Sándor vájárok hét csillós fejtésátlagukat tíz csillóra emelik.

Golyák János segédvájár javaslatára "felelősség"-brigádok alakultak, amelyek felelősek a termelés folyamatosságáért. Az oroszlányi bányászatok dolgozói a béketábor erősítésének érdekében a tatabányai bányászokat is felhívták, hogy csatlakozzanak a terven felüli teljesítésekért folyó versenyhez. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1950. október 19. 6 óra 10 perc

Érdekes erdészeti ujitások az Ujitó Kiállításon

i Szn/HK Mi Ks

A II. Országos Ujitó Kiállításon több olyan ujitást mutatnak be, amelyek az erdőgazdaság területén jelentős pénz- és időmegtakarítást jelentenek.

Szabó Istvánnak és Hári Józsefnek, a debreceni erdőgazdaság dolgozóinak egyik ujitása a

rönk-kapocs gyártó gép.

Eddig minden kapesot külön-külön kovácsolással kellett meghajlítani. A gép megfelelő nagyságu vasru t kész "S" kapoccsá hajlitja. Kézi meghajtással óránként 1500 darabot, gépi meghajtással 6000 kapesot készítenek vele. A gép kész kapesot önműködően kidobja. Egy darab rönk-kapocs előállítására 16.8 /tizenhat és nyolc tized/ fillérbe kerül. A megtakarítás darabonként 30.2 /harminc egész 2 tized/ fillér. Másik ujitásuk a /az új eljárással/ gördülő kapálógép.

A kapálógépről eddiginél jóval magasabb kerekeket alkalmaztak és a dolgozó számára ülést szereltek fel, amelyről irányíthatja a gépet és a lovat. Így egy munkás felszabadul és a dolgozó-
nak sem kell a gép után gyalogolnia. A géppel száz százalékos gyom-
talanítást végeznek. Az erdősitett területek kapálási költsége Hajdu-
Bihar megyében az ujitás bevezetésével holdankint 205 forinttal csök-
kent. /MTI/

- - -

Október 27-én mutatja be a Fővárosi Varieté a "Sziget rózsái"-t

i BT/HK Bp FT Ic

A FÖNI-hez tartozó Fővárosi Varieté a színházi évad kezdete óta nagy sikerrel játszotta a még a múlt évadban bemutatott "Májusfa" című revüt.

Október 27-én, pénteken este mutatja be a Fővárosi Varieté új revüjét, amelynek "A sziget rózsái" a címe. A revü a Margitsziget félévszázados történetét dolgozza fel vidám, zenés formában.

A FÖNI másik színháza, a Kamara Varieté, változatlan sikerrel játssza "Mindenki nyer" című politikai kabaré-műsorát.

Ugyancsak a FÖNI-hez tartozik a Városi Színház, ahol október 29-én nagy "Szüreti mulatság"-ot rendeznek. A műsorban népi tánc- és énekesoportok mellett neves fővárosi művészek is fellépnek.

TL /MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1950 október 19.

6 óra 15 perc

Munkaversennyel készülnek a tanácsválasztásra a Tancsics Bőrgyár dolgozói

i SB/Dr/Gné Kné Ks

A Tancsics Bőrgyár dolgozói a tanácsválasztás tiszteletére vállalták: október 22-ig nem lesz olyan dolgozó az üzemben, aki nem teljesíti új normáját.

Ennek a felajánlásnak sikeres teljesítésére az üzemi háromszög mellett a műszaki értelmiség is segítő kezét nyújtotta a dolgozóknak. Az üzemrészek vezetői nemegyszer megtárgyalták, hogyan segíthetik az elmaradókat.

Igy a box-meszes műhelyben Wiedner László és Neugam József művezetők megszervezték a pontos anyagellátást és a munkabeosztást észszerűsítették.

A box-meszes műhely dolgozói már az elmúlt héten teljesítették vállalatukat - megszüntették a száz-százalékon aluli teljesítményeket. A talp-meszes és növényeserző műhely dolgozói e héten szintén valamennyien elérték a száz százaléket.

Ebben a versenyben jó példával jár elől Holecsek Szaniszlóné vállalatvezető, a fővárosi tanács ipari bizottságának tagja, aki a norma túlteljesítéséhez szükséges előfeltételek megteremtésével segíti a dolgozókat és Bencsik László ifj. munkás IV. kerületi tanácstag-jelölt, aki ugyanosak az anyagok időben való előkészítésével támogatja a dolgozók harcát a magasabb teljesítményekért. /MTI/

Korszerű nagyüzembe vonják össze pamutharisnyagáraink jelentős részét

i Kné/Gné Kim Kné

A pamutharisnyagárak jelentős részét korszerű nagyüzemben vonják össze. Erre a célra átépítik az egykori Filtex-gyárat.

Az új nagyüzemet korszerű gépekkel - a többi között ugynevezett kétoilinderes gépekkel - szerelik fel, amelyek - szemben a régebbi típusú gépekkel - maguk készítik a harisnya fejét és szegélyét is. Ezek a gépek 30-40 százalékkal emelik a termelékenységet.

A belső anyagmozgatást is igen korszerűen szervezik meg: az árut futószallagon szállítják, ami nemcsak gyorsabbá teszi a munkát, hanem tisztábbá is, mert az áru nem piszkolódik szállítás közben.

/folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1950 október 19. 6 óra 20 perc

/Korszerű nagyüzembe vonják össze.....folyt/ i Kné/Gné Kim Kné Ie

A Kolumbia-gyárban kísérletezik ki az új tizgépés rendszert.

A harisnyagyárakban általában két-három gépen dolgoznak. Az új nagyüzemben tizgépés rendszerben dolgoznak majd. A tizgépés rendszert, amely körülbelül 35 százalékkal emeli a termelékenységet, most kísérletezik ki a Kolumbia-harisnyagyár gyulai telepén.

Az üzem kikészítő- és festőműhelye már most ősszel megkezdte munkáját. Az ország csaknem valamennyi pamutharisnyakészítő üzeme itt fogja festetni gyártmányait. Mivel nagymennyiségű harisnyát festenek egyszerre, teljesen ki tudják használni a festékfűrdőt és ezzel igen nagymennyiségű festéket takarítanak meg.

A festődei munkát is gépesítik. Gép forgatja a festékfűrdőben a harisnyákat, ami nemcsak a termelékenységet emeli, hanem a dolgozókat is mentesíti a legnehezebb fizikai munkától./MTI/

A csepeli Béke-téren, Pasaréten, a Fehérvári-ut mellett, az Angyalföldön épülnek új lakásépítő szövetkezeti telepek

i Si/Mt/Gné NL Ie

Ötéves tervünk során tízezrével épülnek fel a dolgozók új otthonai, amelyek a mindennapi kényelem emelésével jelentősen hozzájárulnak a dolgozók életszínvonalának emeléséhez. A minisztertanács nemrégiben hozott határozata alapján Budapesten és az ország nagy iparvidékein sorra alakulnak lakásépítő szövetkezetek, amelyeket támogatásban, kedvezményekben részesít kormányzatunk. A közelmúltban leszállították az előtörlesztés összegét a lakásépítési költségének három százalékára, amelyet 12 havi részletben fizethetnek a dolgozók.

Budapesten most új területeket jelöltek ki a lakásépítés céljaira. Így Csepelen, a Rákosi Mátyás Művek lakásépítő szövetkezete számára a gyárkaputól ötszáz méternyire, a Béke-téren jelöltek ki házhelyeket. Budán a Fehérvári-ut mentén, a Bártfai-utca és a Nádas Ferenc-utca között építhetnek társasházakat a Bőszadard-gyár dolgozói. Pasaréten, a Szilágyi Erzsébet-fasor, Nagyajtai-ut, a Torockói-ut és a Julia-ut által határolt területen szintén lakásépítő szövetkezeti házak létesülnek.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1950 október 19.

6 óra 25 perc

/A csepeli Béke-téren, Pasaréten....folyt/ i Xi/Mt/Gné NL Ie

A Váci-uti üzemek lakásépítő szövetkezetei a Béke-uti és Váci-uti lakótelep folytatásaként a Madarász Viktor-utca, Mosoly-utca, a Mária-utca és a Tomori-ut által határolt telektömb északnyugati sarkán kezdik meg rövidesen a társasház-építkezéseket.

Az Országos Takarékpénztár Lakásépítőszövetkezeti Tájékoztatót adott ki nemrégiben a szövetkezés módjairól, a családi ház és lakásépítkezés típusairól. A tájékoztatóban szereplő terveket újabb/családirház tipussal egészítették ki. /MTI/
villatípusu/

Elektromos alállomások biztosítják a földalatti gyorsvasut áramellátását

i Ta/Dr./Gné KÖM Ni

A földalatti gyorsvasut nagy sebességgel haladó vonszerelvényei nagyszabású áramellátó berendezések létesítését teszik szükségessé. Ezért minden állomás közvetlen-közeliében egy-egy áramátalakító alállomást építenek fel, ahol korszerű higanygőz-egyenirányítókkal alakítják át a 30 ezer voltos hálózat áramát a földalatti vasutnál használatos 800 voltos egyenáramra.

Az állomásokon három gépet állítanak fel erre a célra, ezek közül egyet tartalékul használnak arra az esetre, ha a szomszédos állomás egyik gépét javítanák. Azokon az állomásokon pedig, amelyek a később megépülő észak-déli földalatti vasutvonal keresztezési pontjába esnek, négy, esetleg öt gépet is felállítanak.

Az áramátalakító állomások automatikusak, működésüket, kapcsolásukat és ellenőrzésüket központi, úgynevezett vezérlőteremből végzik. /MTI/

zal

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1950. október 19. 6 óra 30 perc

Szeptemberben több üzemben tovább csökkent az öntődei selejt
i BS/BS/Tom NL Ni

A Salgótarjáni Acélárnyaggyár vasöntődjében, ahol az acélöntéshez szükséges kőküllát készítik, szeptember hónapban teljesen selejtmentes munkát végeztek a dolgozók. Tovább csökkent a Hofherr-gyár öntődjének selejtje, az előző hónaphoz viszonyítva 1.1 /egyegység-egytized/ százalékkal lett kisebb. Szép eredményt értek el az EMAG Gépgyár /... is: egy hónap alatt nyolc százalékkal csökkentették az öntődei selejtjét. A Kühne Mezőgazdasági Gépgyár öntői az elmúlt hónapban csaknem felére szorították le az elrontott selejtös öntések számát augusztushoz viszonyítva. /öntői

A legutóbbi kiértékelés szerint a Győri Vagongyár, a Láng Gépgyár, az "Április 4 Gépgyár" és a Ganz Vagonvasöntődjének dolgozói erősen lemaradtak a selejt ellen folytatott harcban. Ezeknél az üzemeknél az elmúlt hónapban az öntődei selejt emelkedett, így erősen kell igyekezniük, hogy az öntődei selejt csökkentéséért folyó versenyben ismét felzárkózzanak a többi üzemek mellé. /MTI/

Megjelent a "Szovjet Kultura" új száma

NM § Tom Ie

A "Szovjet Kultura" októberi száma díszes, ünnepi köntöshen jelent meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának tiszteletére, amellyel kapcsolatban több cikket, verset, forradalmi plakátot és festmény-reprodukciót közöl a folyóirat.

A lap, amelynek vezércikkét "A békét választjuk" címmel Somlay Arthur Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság kiváló művésze írta, a magyar nép életének fordulópontján, a helyi tanácsok választásakor megismerteti az olvasókkal a szovjet tanácsosok békeharcát és az egyik moszkvai kerületi tanács szervezeti felépítését és kulturális tevékenységét. Közli a lap Nyikoláj Tyihonov írónak a Szovjet Békevédelmi Bizottság elnökének a magyar békeharcosokhoz intézett üdvözlését a második magyarországi békekongresszus előestéjén.

A "Szovjet Kultura" októberi számából kiemelkedik Lenin egyik legrégibb közvetlen munkatársának, Krzsisszavovskij akadémikusnak "A sztálini korszak nagyszerű építményei" címmel írt cikke, amely ismerteti a szovjet nép nagyegő békeüveit, az új vizierömlőket. R

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1950. október 19. 6 óra 35 perc

Megjelent a "Szovjet Kultura" új száma...1.folyt./ NM § Tom Ie

dr. Széchy Károly, Kossuth-díjas mérnök a földalatti gyorsvasutáról, a Budapesten tartózkodó világhírű rendező, Pudovkin a szovjet filmművészetről írt cikket. "A küldött" című elbeszélés, több vers, színes műmellékletek és számos kép gazdagítja a folyóirat új, októberi számát. /MTI/

Az állami gazdaságok gyümölcsszüretelési versenyében a gyömrőpusztai gazdaság vezet

i Vid VE/Hi/Tom Kö Mi Ie M i s k o l c , . . . október 19.

A bálványosi állami gazdaság gyümölcsszüretelési versenyre hívta a megye valamennyi állami gazdaságát. A verseny hamarosan visszhangra talált s egymásután jelentette be csatlakozását a gyömrőpusztai, emódi, léhi és a mezőzombori állami gazdaság.

A verseny első kiértékelésekor a gyömrőpusztai üzenegység kétszáznegyven százalékos szedési átlagteljesítményével az élre került. A gazdaságban Csóka Ilona és Soltész Jolán szedőpárja 259 /kétszázötvenkilenc/ százalékot ért el a versenyben s így a gazdaság legjobb munkásai közé kerültek. A kimagasló eredményt a párosszedéses módszerrel érték el. A lácákat a gyümölcsfák között előre elkészítették.

A versenyt eredményező bálványosi állami gazdaság almászedési átlaga 128 /százhuszonnyolc/ százalék, a gazdaságban a legjobb Behál Istvánné munkacsapata 195 /százkilencvenöt/ százalékos átlagteljesítménnyel.

Alig ötvenhét százalékos volt az emódi állami gazdaságban a gyümölcszedők teljesítménye a verseny megindulása előtt. Ez az eredmény a verseny indulásával száztizenhét százalékra ugrott. /MTI/ meg

M T L B E L F Ö L D I H I R E I

B 9. kiadás

1950. október 19.

6 óra 40 perc

A kenderosi gépállomás dolgozói a gépállomások versenyében az első helyre akarják felküzdeni magukat

i Szs/Szl/Tom K Mi Ie

A kenderosi gépállomás dolgozói, akik a legutóbbi kiértékelés szerint a második helyezést érték el az országos versenyben, a 41. héten 116,8 /száztizenhat-egész-nyolctized/ százalékra teljesítették heti tervüket. Az állomás dolgozói most úgy igyekeznek, hogy a tanácsválasztás napját úgy ünnepelhesék, mint a verseny első helyezettje.

A brigádok versenyében jó eredménnyel dolgozott a Hölner brigád 131,6 /százharmincegy-egész-hattized/, a "Tinka" brigád 121,4 /százhuszonegy-egész-négytized/ és az "Ifi" brigád 114,9 /száztizennégy-egész-kilencetized/ százalékos teljesítéssel. Az egyéni versenyben Czesnek György vezet, aki heti munkatervét 227 /kétszázhuszonhét/ százalékra teljesítette. Kosuta András kétszázhusz, Sárosi István pedig kétszáztizenhárom százalékos eredményt ért el.

Az eredmény eléréséhez sokan hozzájárult, hogy egyszerre több gépet állítottak egy táblára, s így közvetlen segítséget nyújthattak egymásnak. Több újítást is jó eredménnyel alkalmaztak.

A jó munkaszervezés mellett jó az agitáció is, amit bizonyít, hogy kétezer egyénileg dolgozó paraszttal kötöttek talajművelési szerződést.

Az állomás dolgozói elhatározták, hogy a tanácsválasztások tiszteletére heti tervüket százharminc százalékra teljesítik. Egyhangú lelkesedéssel döntöttek amellett, hogy a gyönyörű Októberi Forradalom emlékére ezt a teljesítésüket százötven százalékra emelik. Remélik, hogy ezzel a teljesítéssel megszerezik az első helyet. /MTL/

-.--

Jó eredményt hozott a kiskunfélegyházi termelészövetkezet gyapottermelése

i Vid HL/Ti/Tom Mi Ie

A kiskunfélegyházi Dózsa termelészövetkezet mely nemrég hívta ki versenyre az ország valamennyi termelészövetkezeti csoportját abban, hogy az őszi mélyszántást november 7-ig száz százalékgig elvégzik, egy hold gyapotföldön három és fél mázsa hibátlan minőségű gyapotot termelt. /MTL/ K

-.--

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B lo. kiadás 1950 október 19. 6 óra 45 perc

Vértesacsai "Vörös Október"-termelőcsoportja az őszi fejlesztés során megkésztette taglétszámát

i No/Mt/Gnó PG Mi Ie

Fejér-megyében a vértesacsai "Vörös Október"-termelőcsoport ez év januárjában alakult huszonkét családdal. A szegényparasztok, akik a földosztásnál földet kaptak, elsőnek kezdtek meg a közös gazdálkodást. Ők látták elsőnek, hogy fejlődésük nem állhat meg a földosztás során kapott földek megmunkálásával. Ugy tudják csak jövőjüket szilárd alapokra helyezni, ha közösen gazdálkodnak. Első évi közös munkájuk után a félévi elszámolásakor több mint ezer forint jutott egy dolgozónak.

A jó eredményt, a könnyebb munkát az egyéni gazdálkodók is látták és mindtöbben csatlakoztak hozzájuk. Az őszi fejlesztés során megkésztették taglétszámukat. Ma ötven család hetvenöt taggal 749 hold szántót művel közösen. A legutóbbi napokban öt család kérte felvételét a csoportba.

A csoport jó munkájával mutat példát. Buzavetésüket a 200 holdból 125 holdon már elvégezték. A cukorrépa kiásása is már befejezéshez közeledik. A rozsot szeptember 22-re elvetették, a hatvanöt hold napraforgót október 3.-ra betakarították.

A vértesacsai "Vörös Október" csoport párosversenyben végzi az őszi munkát a szomszédos Bodmér község "József Attila" termelőcsoportjával. /MTI/

Jó munkájukkal érdemelték ki dolgozótársaik bizalmát a tárkányi tanácstagjelöltek

i No/Mt/Gnó K8 PG Mi Ie

A dolgozó parasztok a munkában legjobb eredményt elért dolgozótársaikat küldik a tanácsba, akik tetteikkel bizonyítják be hűségüket a néphez. Így van ez Tárkány községben is.

Pintér Lajos, Tárkány község tanácstag-jelöltje most végzett a burgonya betakarításával. Mindig élenjárt a munkában. A községben az ő portájáról vitte be elsőnek feldiszített traktor a gabonát a földműves szövetkezet raktárába. Kukoricáját már régen levágta, szép, rendezett nagy kazal áll az udvar közepén a szárból. Őszi vetése már zöldel a határban, a búzát a napokban vetette el. Tíz hold földjén végzett jó munkájáért, dolgozó társai bizalmából jelölték tanácstagnak.

- Még sok elintézni való van a faluban, az ellenség még dolgozik - mondja. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B l l . kiadás 1950. október 19. 6 óra 50 perc

/Jó munkájukkal érdemelték ki.....folyt/ i No/Mt/Gné Kb PG Mi Ie

Nekünk, a tanács tagjainak meg kell akadályozni, hogy tovább-árt-
sának.

György Jánosné ugyancsak tárkányi dolgozó paraszt-
asszony. Azelőtt férje is, ő is eseléd volt nagybirtokos. Most
a földosztáskor kapott nyolc hold földön gazdálkodik és példamuta-
tan dolgozik. Az MDP tagjelöltje. /oknál;

- Már tavaly községi bírónak akartak választani -
monija - de akkor még féltém, hogy nő létemre nem állom majd meg
a helyemet. Most már látom, hogy mi nők is be tudjuk tölteni
azokat az állásokat, amelyekbe azelőtt csak a férfiakat tartották
alkalmasnak. /MTI/ állásokat,

Jó eredményeket értek el a baranyai tiszosok az ipari növények termel-
ésében

i Vid BJ/Mt/Gné Mi Ie

P é c s, október 19.

Baranya-megyében a magyarteleki termelőcsoport há-
rom hold répvetésterületről 510 mázsa cukorrépat szállított le.

Az egyéb ipari növények termelésében a mozsgói
"József Attila" termelőszövetkezeti csoport ért el jó eredményt,
amelynek földjén holdanként ötven mázsa elsőosztályú rostkender
termett. Ezt a jó eredményt elsősorban a minőségi mag elvetése
biztosította a csoportnak.

Deményi Alajos somogyapáti dolgozó paraszt 300 négy-
szögölöm 204 kiló napraforgót termelt. Kósa János somogyapáti
dolgozó 200 négyeszőgöl vetésterületről 198 kilogramm szójababot
adott át, idős Darab János pedig fél holdról 16.30 mázsa rost-
lent szállított le. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12.kiadás

1956. október 19.

6 óra 55 perc

Császár község dolgozó parasztjai vállalták, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára befejezik a mélyszántást

ö Vid Kö/Mt/Tom NM Mi Ni

Császár község dolgozó parasztsága Komárom megye községeihez intézett felhívásában vállalta, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójára, november 7-re, befejezi a mélyszántást s a megalomhoz való csatlakozásra hívja fel a megye dolgozó parasztjait.

A megye termelészövetkezeti csoportjaihoz a kispánymonostori "Dózsa" termelészövetkezet intézett hasonló felhívást. A megye állami gazdaságai a bábolnai állami gazdaság felhívásához csatlakozva egymással versenyezve igyekeznek az őszi mélyszántást november 7-re befejezni.

A gépállomások közül a kömlődi gépállomás traktorosai intéztek felhívást a megye gépállomásainak dolgozóihoz, hogy november 7-re végezzék be ezt a munkát. A kömlődiek ezenkívül vállalták, hogy egy százalékos üzemanyagmegtakarítást is elérnek, az üresjáratot pedig tovább csökkentik.

Bács-Kiskunmegyében a kiskunfélegyházi "Dózsa" termelészövetkezet tagjai vállalták a megye termelőcsoportjaihoz intézett felhívásukban, hogy november 7-re végeznek a mélyszántással.

A dunavecsei járás pártbizottsága versenyre hívta ki a bácsalmási járás dolgozóit, akik a megyében elsőnek fejezték be a terménybegyűjtést. A felhívásban vállalják a vetés október 22-ig való befejezésén kívül, hogy a terület tiz százalékát nemesített vetőmaggal vetik be. /MTI/

-.-.-

245,60 /kétszáznegyvenöt-hatvan/ mázsás holdankénti átlagtermést ért el cukorrépából a simasági termelészövetkezeti csoport

i FM VE/VE/Tom Mi Ke

A termelészövetkezeti csoportok a nagyüzemi gazdálkodással s a fejlett agrotechnikai módszerek alkalmazásával a kapásnövények termelésében is kiváló eredményeket értek el. A simasági termelészövetkezeti csoport például, ahol a tagok jól megszervezték a munkát, a kellően előkészített és műtrágyázott földön holdanként 245,60 mázsa cukorrépa termést ért el.

A répcelaki "Lenin" termelőcsoport burgonyából 80 az alsórönöki termelőcsoport pedig 90 mázsás holdankénti átlagtermést ért el. /MTI/

-.-.-

A hároméves terv utolsó és az ötéves terv első évében a könnyűipari tudományos intézetek egész sora alakult

i Di/Tom/Mk Kné Ni

A felszabadulás előtt a könnyűipar egyetlen iparágáig sem rendelkezett olyan tudományos intézettel, amely gyakorlati ipari kérdésekkel foglalkozott volna. Népköztársaságunk kormánya gyors ütemben pótolja a múlt mulasztásait.

A hároméves terv utolsó és az ötéves terv első évében a tudományos intézetek egész sora alakult. A ruházati ipar problémáit a Textilipari Központi Kutatólaboratórium és a Bőr-, Cipő- és Szőrmeipari Központi Kutatólaboratórium dolgozza fel, hasznosítva munkájában az élenjáró szovjet tudomány tapasztalatait és segítségét.

A faipar és a papiripar egy-egy, az élelmiszeripar pedig hét kutatóintézettel rendelkezik. A dohányipar problémáinak megoldására szervezték meg a Dohányipari Központi Kutatólaboratóriumot. A nyomdaipar szakkérdéseivel a Nyomdaipari Kutató Bizottság foglalkozik.

A kutatóintézetek munkáját a legkorszerűbb tudományos felszerelés segíti elő. Az intézetek közül több, így a textilipari, bőr-, cipő- és szőrmeipari és a söripari kutatóintézet saját kísérleti üzemmel is rendelkezik. /MTI/

A múltban az urak komédiája - ma a dolgozó tömegek ünnepe a választás

i D/D/Mk BM FT Ni

Néhány nap múlva a szavazó urnákhoz járulnak a magyar dolgozók, hogy megválasszák a helyi tanácsokba küldött dolgozó társukat. A dolgozó nép jelöltjei: a termelő munkában, a szocializmus építésében élenjáró dolgozók s megválasztásukban részt vesz az ország minden nagykorú polgára. Ma a dolgozók maguk választják küldötteiket, akiket munkájuk alapján érdemesnek tartanak bizalmukra.

Az elmúlt népellenes rendszer idején a helyi "önkormányzatok", a képviselőtestületek s a vármegyék és nagyobb városok törvényhatósági bizottságai a dolgozó nép elnyomóinak hűségesei voltak. A képviselőtestületek tagjainak fele a legtöbb adót fizetők /ugynevezett viriliztók/ közül került ki. A virilizmus rendszere nyílt bevallása volt a feudalizmussal szövetséges burzsoázia kiváltságos helyzetének. Szabályai hűen tükrözték ennek népellenes voltát. /Folyt.köv./ II-

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás 1950. október 19. 7 óra 5 perc

/A múltban az urak komédiája....1.folyt./ 1 D/D/Mk BM FT N1.

Lehetővé tették például, hogy a községi képviselőtestületben tagsági joggal rendelkezettek kiskoruk és gondnokság alatt állók is, pusztán vagyonuk alapján. Jellemző volt a virilizmusra, hogy a virilista megbízott utján is gyakorolhatta jogait. A nagybirtokos feudális urak annyira lebecsülték a képviselőtestületet, annyira irtóztak a "paraszt szagától", hogy törvényes módot eszeltek ki arra, hogy maguk helyett gazdatisztjeiket küldhessék el az ülésekre.

A vármegyei törvényhatósági bizottságokban a virilistákon kívül, szintén választás nélkül, helyet foglaltak az úgynevezett örökös tagok, akiket "a közélet terén érdemeket szerzett férfiak" közül jelöltek ki a kapitalisták, továbbá a különböző hivatalok és érdekképviseletek /ezek között a hírhedt "vitézi szék"/ képviselői. A törvényhatósági bizottság tagjainak mindössze kétötöd részét "választották".

Ez a "választás" sem volt egyéb, mint a törpe kisármányoló kisebbség választási komédiája. Hiszen a dolgozók millióit kisémmizték a választójogból. A választójog alapjául az egyébként is reakciós országgyűlési választójogot vették, megtartva további megszorításokkal. Csak annak volt választójoga, aki legalább hat éven át az illető község vagy törvényhatóság területén lakott. Ezzel a munkások, napszámosok, uradalmi cselédek millióit rekesztették ki a választásból. Még szigorubb megszorítások érvényesültek a passzív választójognál, vagyis a választhatóság jogát tagjának csak azt lehetett megválasztani, akinek választójoga volt, ezenkívül, aki 30 évet betöltötte és állami egyenesadót vagy községi adót fizetett. Nők egyáltalán nem lehettek községi képviselőtestületi tagok, illetve a vármegyei törvényhatósági bizottság tagjai.

Az így létrejött "önkormányzati" testületekben a dolgozók milliói még kevésbé nyerhettek képviseletet, mint az országgyűlésben. Jellemző példa arra, hogy kikből álltak ezek az "önkormányzati" testületek: 1930-ban a budapesti törvényhatósági bizottságban a többi között 29 vállalati- és bankigazgató, 18 gyáros, 14 földbirtokos, 41 ügyvéd, és 13 nagykereskedő foglalt helyet. Összehasonlításként álljon itt a példa: ma a Budapesti Tanács jelöltjei között 159 munkás, 54 értelmiségi, 9 paraszt és 8 kisiparos, kiskereskedő van.

És az nemcsak Budapesten van így, országszerte a dolgozó tömegek képviselői kerülnek be a tanácsokba.

/folyt.köv./

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1950. október 19. 7 óra 10 perc

/A múltban az urak kemédiája...2.folyt./ 1 D/D/Mk BM FT Ni

A munkások, dolgozó parasztok és értelmiségiek arányszáma az egyes tanácsokban a helyi viszonyoknak megfelelően változik. Országos viszonylatban az összes tanácstagjelölték közül 55.000 az ipari munkás, 132.000 dolgozó paraszt /80 százalékuk egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt/, 12.000 az értelmiségiek s több mint ötezer a kisiparosok és kisüzemeltelők, többi alkalmazottak és egyéb foglalkozóknak száma. A jelöltek majdnem 30 százaléka, kerekén 60.000-an, a 25 évnél fiatalabbnak száma pedig 50.000. Ma tehát elmondhatjuk, hogy a magyar dolgozó nép valamennyi rétege jelentőségeinek, súlyának megfelelően képviselve van a tanácsokban.

A múltban annak ellenére, hogy az "önkormányzati" testületek a gyakorlatban teljes egészükben a kizsákmányoló osztályok képviselőiből álltak, igen kis hatáskörük volt és a kormányzat azt is egyre jobban megszükitette. Hiába hozott határozatot az önkormányzat, a legtöbb esetben a határozatot végrehajtani csak akkor lehetett, ha azt a felsőbb hatóság jóvá hagyta. A bürokrácia utvasztáiban évekig húzódtak így az ügyek, sokszor egész kis, helyi jelentőségű tennivalók: a községi pénztárcák szervezésének átalakítása, vagy a kisbirtok összeírásának megtalpaltatása - ha nem volt rá költségvetési fedezet - miniszteri jóváhagyást igényelt és megjárta nemcsak a belügy-, hanem a pénzügyminisztériumot is.

Ma a tanácsok széles intézkedési jogkörrel rendelkeznek és a felsőbb hatóságok fokozatosan egyre több jogkört ruháznak át rájuk. A tanácsok megalakításáról szóló törvény egyik fő alap gondolata, hogy a helyi ügyeket a helyben élő, a helyi viszonyokkal ismerős dolgozók maguk intézzék, irányítsák. Ezzel megszűnik a nehézséges, bürokratikus ügyintézés, a helyi tanácsok az államigazgatás gyors, eredményes, valóban a dolgozók érdekeit szolgáló szervei lesznek.

Biztosíték erre az is, hogy ma az egész dolgozó nép részt vesz a tanácsok megválasztásában. Míg a régi választójog a dolgozók millióit zárta ki a választásból /igy például Budapesten, az ország fővárosában 1900-ban a lakosságnak csak 3,6 százaléka vehetett részt a törvényhatósági választáson/, ma a választási névjegyzékeken az országban több mint hat millió szavazó szerepel.

A helyi tanácsok választását szabályozó törvényerejű rendelet minden vonatkozásban valóra váltja a legszélesebb demokrácia érvényesülését.

/folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIRTEK

B 16. kiadás

1950. október 19.

7 óra 15 perc

/A múltban az urak komédiája...3.folyt./ i D/D/Mk HM FT N1

A törvényesre jü rendelet értelmében szavazati joga van minden nagykorú magyar állampolgárnak, aki legalább egy hónapja az illető tanács működési területén lakik. Ha valaki a törvényes rendelkezés ellenére kimarad a választói névjegyzékből, a járásbíróság népi ülnökök bevonásával dönt panasza felett és gondoskodik választójogáról. Kimondja a rendelet azt is, hogy helyi tanácsok tagjává mindenki megválasztható, akinek választójoga van. A jelöltek névsora pedig azt bizonyítja, hogy a tanácsok tagjai valóban a dolgozók legjobbjaiból kerülnek ki, azok közül, akikben a nép megbizik, akiket termelési eredményeik, emberi magatartásuk, alkotómunkájuk elismeréseképpen biz meg ezzel a fontos és megtisztelő feladattal.

Ma már a dolgozóké a föld, a gyár, az iskola, a tanácsok megválasztásával a dolgozó nép szilárdan kezébe veszi az egész államigazgatás irányítását is. /MTI/

A tanácsválasztásokra új munkamódszerekkel készülnek a fűzesgyarmati téglagyár dolgozói

Vid SzJ/Ti, Mk NL Ks

A fűzesgyarmati téglagyár dolgozói új munkamódszerek bevezetésével készülnek a tanácsválasztásokra. Eddig az égetésnél a régi módszerű sűrű rakást alkalmazták, amely gátolta a tűz gyors előrehaladását. A tanácsválasztások tiszteletére a téglagyárban most bevezették Pavel Duvanov új égetési módszerét és ezzel már is meggyorsult az égetés és minőségileg is lényegesen jobb a termelés. /MTI/

A Tésztagyár dolgozói korszerű fürdőt, kulturtermet kaptak az öt-éves terv első évében

i SB/Dr/Mk Kné Ni

A Tésztagyárban jelentős szociális, kulturális be-
ruházások történtek az öt éves terv első évében. Így korszerű fürdőt építettek, amelyhez új kazánház szolgáltatja a melegvizet. Kulturtermet is kaptak a dolgozók, ahol színpadot és könyvtárat állítottak fel, továbbá zongorát, és új butorokat vettek. Emellett diaprojektív-vetítőgépet és sportfelszerelést is vásároltak a Tésztagyár dolgozói. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17 kiadás 1950 október 19. 12 óra 25 perc

A budapesti Nagyvásártelep fontosabb árucikkeinek tájékoztató árjegyzése október 19-én

& Dr/Dr Bn

Elő baromfi: tyuk 9.79, csirke 12.02, pulyka 9.50.
Tisztított baromfi: tyuk béllal 10.24-11.13, tyuk bél nélkül 11.04-11.93, vágott csirke béllal 11.57-12.48, vágott csirke belezett 12.46-13.35, vágott liba 11.93-12.82, vágott kacska 12.46-13.35, pulyka 9.80-11.00, baromfizúza 7.00; pulykamáj 5.50, csirkenát 10.2.
Tojás: ládaáru eredeti darabja 0.85. Zöldségfélék: sárgarépa tisztított I.o. 0.65, sárgarépa tisztított II.o. 0.52, petrezselyem zöldje I.o. 1.25, petrezselyem zöldje II.o. 0.90; petrezselyem tisztított I.o. 1.65, petrezselyem tisztított II.o. 1.25, zeller tisztított 1.50, zeller leveles, gumos 1.10, karfiol I.o. 1.80, karfiol II.o. 1.20, vöröshagyma főző I.o. 0.68, vöröshagyma főző II.o. 0.64, vöröshagyma főző III. 0.49, fokhagyma I.o. 2.32, fokhagyma II.o. 2.02, fokhagyma III.o. 1.87, fokhagyma IV.o. 1.58, fokhagyma liliputi 0.92, kalarábé tisztított 0.60, cékla 0.65, fejeskáposzta 0.95, kelkáposzta 1.20, vöröskáposzta 1.65, fejesaláta 0.45, torma I.o. 4.50 torma II.o. 3.00 torma III.o. 1.10, uborka salátának való 0.90, uborka ecetbe való 1.65, zöldpaprika keszves 1.05, zöldpaprika kosszarvu 1.05, zöldpaprika tölténivaló /zöld,fehér/ I.o. 1.30, zöldpaprika tölténivaló /zöld,fehér/ II.o. 1.05, paradicsompaprika I.o. 1.80, paradicsompaprika II.o. 1.40, tök, főző 0.75, sütőtök nagydobo ezüstfehér 0.55, sütőtök egyéb fajta 0.40, burgonya gúlaba 0.72, burgonya rózsás nyári 0.72, burgonya rózsás őszi 0.72, burgonya ella 0.67, burgonya krüger 0.57, burgonya woltmann 0.57, feketeteretek 0.65, hónapostetek I.o. 0.90, hónapostetek II.o. 0.70, paradicsom gerezdes 0.38, paradicsom alma 0.38, paradicsom zöld 0.35, törökparadicsom padizzán 2.00, zöldbab, vajbab 1.90, zöldborsó hüvelyes 2.10, zöldtengeri csöves 0.28-0.32, soska 1.40, paraj tisztított 1.40, gomba tömött csiperke 12.00.

Gyümölcsfélék: almafélék: Jonathán, Amerikai fajták, Ananász ranett, Simonfi piros 2"-es 1.20; 2 1/4"-es 1.50, 2 1/2"-es 1.90, 2 3/4"-es 2.30, 3"-as 2.55. Fehér fajták: Parnen, Londonpepin, Belfleure, Uktul, Sárvári, Törökbálinti, Husvéti Rozmaring 2"-es 0.90, 2 1/4"-es 1.20, 2 1/2"-es 1.50, 2 3/4"-es 1.85; 3"-as 2.00. Egyéb fehér vegyes originál almák I.o. 1.30, II.o. 1.10, III.o. 0.86, birsalma I.o. 1.60, II.o. 1.20; körte Alexander és egyéb fajtkörtek I.o. 1.90, II.o. 1.10, III.o. 0.70, körte vegyes apró 0.50-0.80, Fiter körte I.o. 1.50, II.o. 1.05, szilva olasz kék 1.40, szilva magbaváló 1.10, őszibarack a./ 6.40, őszibarack b./ 5.80, c./ 5.20, d./ 4.00, e./ 3.20, f./ 2.10, g./ 1.30, sárgadinnye 0.65, görögdinnye 0.55, savanyítottaló dinnye 0.80, szőlő csemoge 2.30, borszőlő 1.30, dió héjas 5.75, mandula papírhéjú 4.30, félpapírhéjú 3.00, keserű 2.60, csonthéjú 5.20, mogyoró 5.70, naspolya 1.40, gesztenye zala I.o. 3.90, II.o. 3.20, nagyszemű maroni nagymarosi 4.50, zöld füge 3.75. /MTI/ L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18 kiadás

1950 október 19.

12 ora 30 perc

A vásárcsarnok és nyílt piacok kicsinbeni árainak jegyzése október 19-én

& Dr. /Dr Bn Marhahus felsál 8.60, leveshusok /tarja, csontosok olda
 las, szegye/ 7.80, borjúhus: comb csonttal 11.60, pörköltnek való
 csonttal 8.20, sütnivaló 10.00, juhhus: juhhus 5.50-8.50, sertés-
 hus: karaj /hosszu, rövid/ 14.40-14.90, tarja, comb, lapocka 12.70,
 oldalas 12.10, szalonna zsirnakvaló 17.00, háj 17.00, zsír 17.00.
 Elő baromfi: tyúk 11.00-11.40, csirke 13.50, tisztított baromfi:
 tyúk béllal 12.50, vágott csirke bél nélkül 15.00, vágott liba 14.40
 vágott kacska 15.00, pulyka 10.60-11.80, tisztított bontott baromfi:
 liba, kacska aprólek 6.00-7.00, máj 15.00-26.00, háj, bőr 18.00-20.00,
 zsír 20.00-22.00, mell 13.00-15.00, hát 13.00-15.00, libazsír KOZERT
 17.00, baromfizúza 8.40, pulykamáj 6.00, csirke máj 11.50, tojás:
 osztályozatlan 0.90, halak, ponty élő nagys, szer. 7.50-12.00, tej-
 és tejtermékek: teljes tej, /kanna tej/ literje 1.50, tejföl 5.10,
 csemerevaj 30.00, tehénturó 3.20, kevertturó 8.00, juhturó 10.00
 kenyér: fehér 2.60, félféher 1.60, félbarna 1.00, zsemlye és kifli:
 darabja 0.40, szárazfőzelék: lencse 5.50-4.50, borsó felés 3.80-
 4.80, bab 3.00-4.00, zöldségfélék: sárgarépa tisztított I.o. 0.85,
 II.o. 0.72, petrezselyem zöldje I.o. 1.45, II.o. 1.10, petrezselyem
 tisztított I.o. 1.85, II.o. 1.45, zeller tisztított 1.70,
 leveles gumós 1.30, kalarábé tisztított 0.95, karfiol tisztított I.o.
 2.05, II.o. 1.45, vöröshagyma főző I.o. 0.80, II.o. 0.76, III.o. 0.5
 fokhagyma I.o. 2.85, II.o. 2.45, III.o. 2.30, IV.o. 1.94, liliputi
 1.15, cékla 0.80, kelkeposzta 1.35, fejesekeposzta 1.10, vöröskáposz-
 ta 1.80, fejessaláta darabja 0.49, torma I.o. 4.90, II.o. 3.40, III.
 1.50, uborka salátánakvaló 1.05, ecetbevaló 1.90. Zöld-
 paprika hegyes 1.25, kosszarvu 1.25, zöldpaprika tölténivaló /zöld,
 fehér/ I.o. 1.50, II.o. 1.25, zöldpaprika I.o. 2.20, II.o. 1.72,
 főző tök 0.90, tök palut 1.30, sütőtök nagydobosi ezüstfehér 0.70,
 sütőtök egyéb fajta 0.55, burgonya gűlbaba 0.80, rozsa nyári 0.80
 rozsa őszi 0.80, clla 0.75, krüger 0.65, woltmann 0.65, f. koteretek
 0.60, hónaposretok I.o. csomoja 0.96, II.o. 0.78, paradicsom mezező
 0.48, ~~xxxx~~ alma-paradicsom 0.48, zöld 0.45, zöldbab, vajbab 2.15,
 zöldborsó 2.35, soska 1.79, paraj tisztított 1.70, tengeri csöves
 0.35-0.38, gomba tömött csiperke 14.30, Gyümölcsfélék: almafélék:
 Jonathán, Amerikai fajták, Ananász, Renet, Simonfi piros: 2"-es 1.45
 2 1/4"-es 1.84, 2 1/2"-es 2.32, 2 3/4"-es 2.80, 3"-es 3.12, fehér
 fajták: Parmen, Londonpöpin, Belfeure, Batul, Sovári, Törökbálinti,
 Husvétii rozsmaring 2"-es 1.22, 2 1/4"-es 1.45, 2 1/2"-es 1.04, 2 3/4"
 es 2.26, 3"-as 2.44, egyéb fehér vegyes originál I.o. 1.08, II.o.
 1.35, III.o. 1.10; birsalma I.o. 1.85, II.o. 1.45, körte alexander é
 egyéb fajkörték I.o. 2.25, II.o. 1.45, III.o. 1.05, körte vegyes apró
 0.75-1.05, kofér körte I.o. 1.85, II.o. 1.40, szálva magbaváló
 1.35, olasz kék 1.65, őszibarack a./ 7.20, b./ 8.60, c./ 6.00
 /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19 kiadás

1950. október 19.

13 óra 05 perc

/Kicsinybeni piaci árak. . . folyt./ & Dr/Dr Bn

d./ 4.40, e./ 3.60, f./ 2.50, g./ 1.70, sárgadinnye 0.90, görögdi-
nyye egészben 0.70, felvágva 0.80, dinnye savanyítanivaló 0.95, sző-
lő csemege 2.65, borszőlő 1.55, dió hejas 4.45, mandula papírhéju
5.00, félpapírhéju 4.50, keserű 3.30, csonthéju 3.00, diobél 18.00-
30.00, meggyoró 6.40, naspolya 1.70; gesztenye zalai I.o. 4.60, II.o.
3.90, nagymarosi 5.20, füge zöld 4.43; étobj liter-
je 12.00, margarin kiloja 14.00, étso darabos és törm. 1.70, őrlt
étso 1.80, cukor kristály 6.00, kocka 6.80, rizs 8.60, őrlt pap-
rika 15.00-35.60, finom 0-ás liszt 4.00, finom 0-ás főző 2.60.
/MTI/

Zala megye befejezte az őszi vetést

i Vid KE/Dr Kő FM Mi Bn

Z a l a e g e r s z e g , október 19.

Négy nappal a tanácsválasztások előtt Zala megye/be-
fejezte a buza vetését. A Párt megyebizottsága ebből az alkalomból
a következő táviratot küldte Rákosi Mátyásnak, a magyar nép szeretett
vezérének:

" Drága Rákosi elvtárs!

Zala megye dolgozó parasztsága követve a Párt szavát,
a minisztertanácsi határozat útmutatását, a buza vetésének teljesi-
tésével is készül nagy ünnepének, a tanácsválasztások napjának méltó
megünneplésére.

A jó politikai felvilágosító munkával párosult szor-
galom eredményeként október 18-án a buza vetését száz százalékgig
teljesítettük. Így a tanácsválasztások tiszteletére tett munkafel-
ajánlásnak a megye dolgozó parasztsága eléget tett.

Itt, a minden eredményünk lerombolására ugrásra ké-
szon álló aljas Tito banda közvetlen szomszédságában így válaszol
dolgozó parasztságunk az angol-amerikai háborús agresszoroknak, s
így vállal szolidaritást a szabadságáért hősen harcoló koreai nép-
pel.

Iséretet teszünk, hogy a terménybogyújtás és a bur-
gonya szállítási-szerződéskötés eredményének fokozásáért, valamint
a melyszántás időben történő elvégzéseért az ediginél fokozottabb len-
dülettel dolgozunk. Október 22-nek, a tanácsválasztások nagy nap-
jának méltó megünnepléséhez, a Párt által vezetett Népfront győzelme-
hez ezzel is hozzájárulunk." /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

12. 20 kiadás

1956 október 19.

13 óra 35^{perc}

Időjárásjelentés

& Dr/Dr Bn

Mérséklődik a szél

A Meteorológiai Intézet jelentik október 19-én csütörtökön 12 órakor.

Az Atlanti oceanon a szárazföldre betört tengeri lég-hullámok Közép-Európán kívül már a Szovjetanio délnyugati vidéken is változékonyra csapadékossá teszik az időjárást. Franciaország felett ezzel szemben leszálló léccsáramlás alakult ki, amely fokozatosan kelet felé terjeszkedik.

Hazánkban szerdán élénk, helyenként erős nyugati, észak-nyugati szél fúj, az ég erosen felhős volt. Csaknem mindenütt esett az eső. A csapadék mennyisége a Tiszántul északi részén meghaladta a tíz millimétert. Tiszabécscről 37, Csengeréről 20, Vásárosnaményből 19, Záhonyból 15, Mátészalkából 14 milliméter csapadékot jelentettek. Tapolcán zivertart észleltek. A hőmérséklet általában 14-16, Pécsen 18 fokig emelkedett, éjszaka pedig 7-10 fokig süllyedt. Debrecenben a talaj közelében megközelítette a fagypontot. Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 2.4 fokkal magasabb, a legnyomás napi középértéke 2.7 milliméterrel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag. Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 14-es fok, a tengerszintre átszámított legnyomás 762 milliméter alig változik.

Varható időjárás péntek estig: mérséklődő észak-nyugati, északi szél. Változó felhőzet, többfelé kisebb eső. Reggel helyenként köd. A hőmérséklet nem változik lényegesen. /MTI/

- - -

A Közlekedés és Postaügyi Minisztérium

k Köm & Dr Bn

osztálya közli, hogy október 22-en a Petőfi hajóhid 13.30 óra helyett, 14 órától áll a közuti közlekedés közuti hid-rendeletkezésére. /MTI/

- - -

A Sztálin-híd

k Köm & Dr Bn

probaterhelése miatt a hid budai részén a közuti forgalom október 23-tól 24-ig szünetel. /MTI/

H

- - -

Vízállásjelentés

& Dr/Dr En

Az Országos Vízjelzőszolgálat jelenti október 19-én

ix

A Duna Strudenis, valamint Baja -Gombos között árad, máshol apad, igen alacsony vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 11, Budapestnél 11, Mohácsnál 11.9 fok.

Mai dunai vízállások, Scharding 219 cm 14 %, Aschach 135 cm 3 %, Linz 131 cm 11%, Struden 166 cm 11 %, Krems 176 cm 10 %, Bécs 150 cm 14 %, Pozsony 205 cm 15 %, Grossvár 167 cm 15 %, Dunaremeto 271 cm 21 %, Gönyü 128 cm 18 %, Komárom 141 cm 15 %, Esztergom 128 cm 15 %, Budapest 164 cm 15 %, Dunapentele 150 cm 17 %, Dunaföldvár 96 cm 16 %, Paks 140 cm 14 %, Baja 104 cm 13 %, Mohács 215 cm 13 %, Bezdán 49 cm 12 %, Apatin 34 cm 14 %, Gombos 94 cm 12 %, Ujvidék 50 cm 13 %, Zimony 2 cm 14 %,

Gázlómélységek a magyar Dunán: 1838.5 km-nél 17 decm, 1827 -nél 41, 1825-nél 19, 1815-nél 20, 1804-nél 19, 1673-nál 22.5, 1670.5-nél 21.5 decm.

A Rába Szentgotthárdnál -22 cm 3 %. Gyórnél 127 cm 10 %, A Tráva Barcsnál 62 cm 16 %, A Tisza Tokajnál, valamint Szegedtől lefelé apad, máshol árad. Husztig alacsony, lejjebb igen alacsony vízállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 9, Tokajnál 10, Szolnoknál 12, Szegednél 12 fok. Mai tiszai vízállások: Tiszabecs -32 cm, 15 %, Vásárosnamény -140 cm 6 %, Tokaj -91 cm 9 %, Tiszafüred -132 cm 7 %, Szolnok -188 cm 5 %, Csongrád -278 cm 6 %, Szeged -199 cm 4 %, Tittel 20 cm 15 %.

Gázló mélységek a Tiszán: 393-394 km-nél 17 decm, 390 392-nél 18, 302-303-nál 17, 370.5-380-nál 17, 367-368-nál 14, 386.5-357.3-nál 17, 333.5-351-nél 15, 325 -nél 19.5, 324-nél 17.5, 315-316-nál 19.5, 304.5-nél 21.5, 302.3-nál 16.5, 299-300-nál 16.5, 295-296-nál 19.5, 293-294-nél 21.5, 277-278-nál 18.5, 271-272-nél 17.5, 264-267-nél 15.5, 257.5-nél 15.5, 250.5-nél 15, 243-248.5-nél 18, 247-247.7-nél 20.5, 245.5-246-nál 15.5, 244.5-nél 18.5, 242.2-243-nál 20.5, 234-235-nél 17, 233-233.7-nél 18.5, 231-232-nél 16, 225-nél 16, 223.5-224-nél 12.5, 221-nél 19.5, 212.5-nél 20.5, 207-208-nál 17.5, 193.5-nél 21, 174-175.5-nél 20.

A Szamos Csengerénél -79 cm 3 %, A Bodrog Sárospataknál 54 cm 8 %, A Sajó Bátorvénél 10 cm 6 %, A Hernád Hidasnémetinél -32 cm 2 %, a Berettyó Berettyóújfalunál -150 cm 0 %, a Körösök Körösszakánál -50 cm 7 %, Belényesnél -23 cm 11 %, Dékónál -10 cm 13 %, Gyománál 234 cm 38 %, A Maros Makónál -53 cm 1 %, A Balaton Siófoknál 39 cm 19 %, Víz hőfok 12 fok.

A Velencei tó Agáránál 65 cm.
Várható vízállás holnap Budapestnél: 155 cm. /MTI/

V

A tanácsválasztások alkalmából felavatott kulturotthonok a szocialista kultúra központjává válnak

i Ho/Dr FF M Bn

A tanácsválasztások tiszteletére október 14-és 15-én szerte az országban több mint 160 új kulturotthont avattak fel. Ez az esemény, amelyet mindenütt ünneppé varázstolt a dolgozó nép öröme újabb lépéssel vitte előre kulturotthon-mozgalmunkat, ékezt bizonyítja annak, hogy népi demokráciánkban egyre szélesebb tömegek veszik birtokba a kulturát.

A kulturotthonok felavatását legtöbb helyen lelkes társadalmi mozgalommal készítették elő és megnyitásuk ünnepelesen, a természet színültig megtöltött közönség előtt folyt le. Sok helyeséget a múltban urai és tisztikaszino, a földesuri "urimurik" házihely volt. Több üzemben olyan helyiségeket rendeztek be, amelyeket azelőtt egyáltalán nem használtak. Az épületek rendbehozását az állam és a szakszervezetek támogatásával a dolgozók társadalmi munkával végezték el.

Tengelic községben házi agitációval készítettek elő a kulturotthon-avatást. Harsányon pedig kisgyűlésen beszéltek meg a kulturotthon jelentőségét. Ez a szorgalmas előkészítő munka természetesen meghozta gyümölcsét. Tápiogörvényen például a megnyitőünnepeken ott volt a falu apraja-nagyja. Ebben a községben a negyszáz személy befogadóképességű teremből többszázan kintrekedtek olyan sokan jelentek meg az avatáson.

Az ünnepelesen megnyitokon a kulturotthonok vezetőségét helyesen, jól választották meg a dolgozók, szocialis összetétel szempontjából is. A megválasztott vezetőségek legtöbb helyen nyomban ismertették terveiket, így például a MAVAG és a Zalaegerszegi Vasutas Kulturotthonban.

A kulturotthonok avatásával egyidejűleg a könyvtár-mozgalom is kiszélesedett. Csaknem mindenütt könyvkiállításokat és könyvtár-avatásokat is, amelyeket nagy sikerrel fordítottak. A mosonmagyaróvári könyvkiállításon például két nap alatt ezerhatszáz ember fordult meg. Dombóvárott a népművelési bizottság könyvsátrát állított fel a könyvtár-avatással egyidejűleg. A könyvsátor szép forgalmat bonyolított le. Csévéen a kulturotthon beindításával egyidőben adták át rendeltetésének a szlovák-könyvtárat. Szentteotyhárdon is jól sikerült könyvkiállítást rendeztek.

Tiszaszöllösön és a székesfehérvári vasutállomáson többszáz-főnyi közönség előtt tartottak vetített képes előadást. Fejér megyében ugyancsak sok vetített képes előadás volt. A megye több részében a múlt hét en három vetítés is volt.

/folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 23kiadás

1950 október 19.

15 ora — perc

/A tanácsválasztás alkalmából . . . folyt./ Ho/Dr Bn

Kkk Kulturferredalmunk az eddiginél is jobban biztosítja nemzetiségeink kulturális fejlődését. Erről tanuskodik többi között a komárommegyei Csév község példája. A község lakossága nagyrészt szlovák anyanyelvű. A kulturotthon évadnyitó ünnepsége nagy számú közönség jelenlétében zajlott le. Örömmel vették át a község dolgozói a szlovák anyanyelvű könyvtárat. Az ünnepséget színes szlovák és magyar nyelvű kulturműsor tette változatossá. A műsorban szlovák és magyar szavalatok, énekszámok és népi táncok ~~kk~~ váltották egymást. A szlovák népi táncsoport szereplését nagy siker fogadta. A nemzetiségi kulturmunka kibontakozásának másik komoly jele, a hercegszántói délszláv parasztifjúság kulturmunkája. A községifjúsági kulturesoport kulturauton járja a délszláv községeket. Tíz nappal ezelőtt a kulturesoport tagjai még az őszi betakarítást végezték. Azóta már mintegy ötezer főnyi hallgatóság előtt léptek fel.

A kulturesoport legutóbbi körútja alkalmával Pótony, Bélavár, Drávasztára, Kásád, Pogany, Kökény és Nagykozár délszláv ~~kk~~ lakosú községekben szerepelt. /MTI/

Révleányvár községben 29 dolgozó paraszt 284 mázsa burgonyára kötött szállítási szerződést.

i Vid Vá/Dr Mi Bn

M i s k o l c , október 19.

Borsod megye községei közül a burgonya-szállítási szerződéskötés terén a legutóbbi napokban Révleányvár tűnt ki. A község 29 dolgozó parasztja hallgatva a népnevelők felvilágosítására 284 mázsa kötött szállítási szerződést.

Tiszakarád községben a burgonya-szállítási szerződéskötés eredménye az utóbbi néhány nap alatt 170 mázssal emelkedett. /MTI/

A makói járás is befejezte az őszi vetést

i Kó/Dr Mi Bn

M a k o , október 19.

A makói járás és Mako városa október 18-án befejezte a búzavetést is és ezzel a tanácsválasztások tisztelgetésére tett felajánlását teljesítette. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24 kiadás

1950 október 19.

15 ora 15 perc

Epülnek, szépülnek városaink a tanácsok alkotó munkája nyomán

ö Vid D/Dr FT Ks

Ötéves tervünk első évenek beruházásai, a megyei és városi tanácsok eredményes munkája nyomán országszerte rohamos fejlődésnek indultak vidéki városaink, új házak, utak, parkok, játszótérek teszik szebbé a városok képét, jobbá és kényelmesebbé dolgozóink életét.

Pécsen
a városi tanács műszaki osztályának irányításával jelentős utépitési és városrendezési munkák kezdődtek. Az uthálózat fejlesztésével és javításával jobbá teszik a munkáslakta vidékek közlekedését. Jelentősen bővítik a villamosvasut kocsijainak számát is, az autobusz kocsiparkot jövőre 15 kocsival emelik. A jövő évben trolibusz-vonal építést kezdik meg, amely a város déli részét köti össze az északiival. A városrendezés során a Szabadság-terem öt ezer négyzetméter területű parkot létesítettek s ill gyermekjátszóteret állítottak fel. A jövő évi tervek között szerepel egy új kenyérgyár létesítése, amely modern, gépesített felszereléssel napi két vagon kenyeret gyárt majd.
Kecskemét

lakosságának régi panasza volt, hogy a múlt rendszer bűnös hanyagsága miatt a város nem volt ivóvízzel ellátva. A tanács egyik legfontosabb feladatának tartja, hogy a vízmű- és vízvezeték hálózat építésének meggyorsításával mielőbb felszámolja ezt a hiányt. Még ebben az évben megkezdik a vízvezetéknek a lakásokba való bevezetését. Sportpályát is épített a városi tanács, hogy megfelelő sportlétesítést teremtsen a város ifjúsága számára. A jövő évben fejezik be a városi strandfürdő építését, amelyet park vesz majd körül. Parkosítják a Szabadság-teret, új játszótérek várják a dolgozók gyermekeit s nemsokára felelül az új, korszerű mélyhűtővel ellátott, 270 vagon befogadóképességű hűtőház.
Győrött nemrég kezdtek meg a roskadozó barokk helyén

hatalmas,

korszerű tanuló-város építését.

Szovjet földvájó-gépek segítségével folyik a munka és a régi rendszer bűnös hirdető nyomor-tanya helyén, tágas, egészséges épületek emelkednek, amelyekben ezer iparostanuló talál majd otthonát. Új, háromemeletes háztömbök sorakoznak a volt gabona-piac környékén is és egyre újabbak nőnek ki a földből. Világos, napos, kétszoba-fürdőszobás munkáslakások ezek a közelükben emelkedik egy kupolás épület: a befejezés előtt álló népfürdő. A város dolgozói naponta tömegével keresik fel az ötéves terv tárgyú ajándékát: az új állami áruháza, amely az ország egyik legkorszerűbb vidéki áruháza. /folyt. ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25kiadás

1950 október 19

15 óra 25 perc

/Épülnek, szépülnek városaink. . . folyt./ D/Tr FT Es

Papa városának képe is napról-napra szépül

Az ötéves terv első kilenc hónapjában 45 romos lakást alakítottak újjá; a Fő-teret - amely a város szegényfoltja volt rendezetlen, cölöpös térségeivel - parkosították. Öt utca járdáit és kövezetét hozták rendbe, három gyermek-játszoteret létesítettek, újabb utcákba vezettek be a vízvezetéket és a villanyvilágítást. A városi tanács most újabb jelentős terveket készít. Hatvan kislakást építenek a dolgozók számára, új bölcsőde, két új híd épül a több-százezer forintot fordítanak további utépitésekre. /MTI/

- - -

A nádudvari gépállomás kollektív munkával éri el a jó eredményeit

i BJ/Mt/Dr Mi Bn

Hajdu-Bihar megye Nádudvar gépállomása idénytervét a 40. hét végére 66 százaléban teljesítette. Szaniszló Imre elnök, traktoros brigádja az idényterv 79 százalékát vezette el. Egyenlőre jó eredményt ért el Toth Lajos, aki a heti ütemtervét 321 százalékra teljesítette.

Ludmon György huszéves ifjúmunkás, a tanács jeleltje a heti terv 160-200 százalékát éri el jó munkájával. "Még növelem a teljesítményemet - mondja - hogy méltó legyek a jelöltségre."

A jó eredményeik elérését üzemi gyűléseik is elősegítik. A legkisebb hibát is felvetik, megvitatják és a közösen hozott határozatot végrehajtják. Szem előtt tartják az ifjúság szakmai és politikai nevelését is. /MTI/

- - -

Jutalmat kaptak Borsod megyében a műtrágya előadásában kitűnt földművesszövetkezetek

i Vid Vt/Dr Mi Bn

M i s k o l c , október 19.

A borsodmegyei földművesszövetkezetek aktívái széleskörű felvilágosító munkát végeztek a dolgozó parasztek körében, amelynek során ismertették a műtrágya termésfokozó hatását. Versenyt indítottak egymásközt a műtrágya előadásában.

A Műtrágyakereskedelmi Vállalat a verseny kiértékelése után ötszáz-ötszáz forint jutalomban részesítette és díszoklevéllel tüntette ki a szendrői, ozdai, és a geleji földművesszövetkezeteket, mint a verseny elenjarait. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26kiadás

1950 október 19.

15 ora 40 perc

Az állami gazdaságok is munkaversennyel készülnek október 22-re

Vid Szs/Ti/Dr Mi Bn

E g e r, október 19.

A kiskörei állami gazdaság dolgozói, akik eddig is szép eredményeket értek el a termelésben, most még erőteljesebb munkával készülnek a tanácsválasztásokra. A különféle munkacsapatok közül párosversenybe léptek egymással. A cukorrépa szedésnél negyven versenyztek. Ennél a munkánál különösen kitűntek Nagy Teréz 107, Virág Erzsébet 102, és Takács Mária 106 százalékos teljesítménnyel. A traktorosbrigádok is versenyben állnak egymással, vállalták, hogy az őszi vezetést a tanácsválasztások előtt elvégzik. Az állatgondozók közül Szóke János a juhok fejésében tűnt ki 151 százalékos teljesítményével.

A verpeléti állami erdőgazdaság mátrahátszenti üzemegettségének fakitermelő-brigádja versenyre hívta ki a gazdaság valamennyi üzemegettségének fakitermelő-brigádját. Vállalták, hogy október 22-re kitermelik az ezevi előirányzat ötven százalékát, s ezzel terüket kilenc nappal a határidő előtt befejezik.

A verseny felhívást a kihívott üzemegetségek dolgozói egyhangú lelkesedéssel fogadták el. /MTI/

Hernádnémeti földművesszövetkezet termelési szerződéskötési versenyre hívta a megye valamennyi szövetkezetét

i Vid VE/Dr Mi Bn

M i s k o l c , október 19.

Borsod megyében a hernádnémeti földművesszövetkezet termelési szerződéskötési versenyre hívta a megye valamennyi szövetkezetét. Versenyfelhívásában vállalta, hogy november 1-ig az előirányzott terület száz százalékára megkötí a termelési szerződést.

A földművesszövetkezeti aktívák világos példákmal magyarázták meg a dolgozó parasztoknak a szerződéskötés előnyét, s elérték azt, hogy a 13-i kiértekelés szerint már a sörárpa, napraforgó és kömény ^{keretét} száz, a cukorrépa, kender és rostlen keretét nyolcvan, a dohány előirányzott keretét pedig ötven százalékosan lekötötték. ^{előirányzott}

A farsangi termelőszövetkezeti csoport, amely az ősszel alakult, szántóterületének 60 százalékára kötött eddig termelési szerződést. /MTI/

L

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 27 kiadás

1950 október 19.

15 ora 45 perc

A bolyi gyapotszedők ismertették újításukat a mohácsszigeti gyapotszedőkkel

i Vid Kő/Dr Mi Bn

P é c s , október 19.

Erd Gizella és Beck Anna a bolyi állami gazdaság két gyapotszedője, akik négyszázkét, illetve háromszázkilencvenhét százalékra teljesítették normájukat, a Mohács-szigeti állami gazdaságban ismertettek munkamódszerüket a gyapot-termesztő brigád dolgozóival.

A gyapotföldön gyakorlatban bemutatott módszerükkel egy óra alatt az előirányzott 1.75 kg helyett, három-három kilogrammot szedtek. Hasonló jó eredményt értek el a gazdaság gyapotszedői is, amikor az új módszert átvették. Így Keszthelyi Julia egy nap alatt 12 kg-ot szedett a korábbi nyolc kilogrammos teljesítéssel szemben. Ő is két kézzel szedte a gyapotot. Egyszerre három kötenyt kötött maga elé, amelyek mindegyikén három-három zseb volt. Ez mekönnyítette az osztályozást. Amikor az egyik kötenyt megtel, anélkül hogy megállt volna munkájában letette és másikba szedett. A teli kötenyt serédmunkás hordta a merlechez. /MTI/

Baranyában három járás befejezte az őszi vetést

i Vid BJ/Mt/Dr M Bn

P é c s , október 19.

A baranyameryei dolgozó parasztok az őszi vetési munkákat sokfelé befejezték. A szigetvári járás vezetett elsőnek és jelentette Rákosi Mátyásnak, hogy a tanácsválasztások tiszteltetere indított munkaverseny eredményeként a járás minden községe vezetett az őszi vetéssel.

Október 18-án két járás: a pécsi és a sellyei járások dolgozó parasztái is teljesítette felajánlását. Serenyen folytatják ezekben a járásokban a mélyszántást, amellyel szintén a minisztertanácsi rendeletben megállapított határidő előtt akarnak végezni. /MTI/

Hazautazott a II. Országos Újító Kiállításra érkezett bolgár és román küldöttség

TF/KM/Dr Ks

A II. Országos Újító Kiállítás meatekintésére érkezett vendérek közül hazautazott a bolgár és a román küldöttség. A két küldöttséget a SZOT és a szakszervezetek képviselői búcsúztatták a pályaudvaron. /MTI/

Logvinyenko Lenin-rendes szovjet bányamérnök értékes utmutatásokat nyújtott a magyar tudósoknak a Tudományos Akadémia érkezőletén.

t Kné/HK/Dr Io

A Magyar Tudományos Akadémia bányászati albizottsága értekezletet tartott, amelyen résztvett Michail Iljics Logvinyenko Lenin-renddel háromszor kitüntetett szovjet bányamérnök a "Szocialista munka hőse" és Pável Podjarov, Lenin-renddel kétszer kitüntetett Sztálin-díjas sztahenovista vájár, a "Szocialista munka hőse". Az értekezleten megjelent Hovosi Gyula, a Találmányi Hivatal főtitkára is.

Osztrovszki György, a Tervhivatal alelnöke nyitotta meg az értekezletet, majd Boldizsár Tibor bányamérnök tartott előadást a bányászati kombájnok nagyüzemi alkalmazásáról. Ismertette a készülő Potófi-fejtőgépet, amelyet előreláthatólag sikeresen lehet alkalmazni a nehéz hazai fejtési viszonyok között. A hordozható mozgó fejtőgép sebességét változtatni lehet, könnyen kormányozható és helyben is meg tud fordulni. Részletesen ismertette a Dorosz-kombájn alkalmazásának tapasztalatait és kísérleteit is.

Ajtai Zoltán bányamérnök a saját konstrukciója új típusu "F 2, F 3" fejtőgépet ismertette. Az eddigi kísérletek szerint különösen az "F 3" talicskázó típusu liliput-fejtőgép alkalmas a hazai fejtési viszonyokra, egyszerű kezelése néhány nap alatt elsajátítható, magas forgácsolási sebességgel dolgozik, talicskázó rendkívül magas, csaknem önsúlyával azonos. A földalatti vasút építésénél egyéb anyagok fejtésére is végeztek vele kísérletet és ott is bevált.

Több hozzászólás után Logvinyenko szovjet bányamérnök emelkedett szólásra. Elmondotta, hogy a szovjet bányászati tudósai elsősorban azzal foglalkoznak, hogyan javítsák meg a termelést és tegyék könnyebbé a dolgozók munkáját a bányában. Örömmel látja az Akadémia összejövetelén, hogy a magyar tudósokat ugyanezek a kérdések foglalkoztatják.

- Valóban nagy szükség van a magyar bányákban fejtőgépekre - mondotta. Több bányában voltam itt tartózkodásom alatt. Ugy látom, a magyar bányákat csak a külszínen és a belső szállításnál gépesítették eddig, a fejtésnél még nem. A fejtéseknél a szállítószalagokon kívül más gépesítést nem láttam. A szovjet bányákban már teljesen kiküszöbölték a csákányt, a magyar bányákban még túlnyomórészt csákányt használnak.

- Megítélésén szerint leginkább könnyű fejtőgépek lennének alkalmasak a magyar fejtési viszonyok között, így a magyar fejtőgépek közül az "F 2, F 3" típusúak.

/foljyt.köv./ Π

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29 kiadás

1950 . október 19.

1/6 ora 15 perc

/Logvinenko Lenin-rendes . . . folyt./ Kné/Dr Io

Javasolta a szovjet bányamérnök, vezessék be a magyar bányákban is a szovjet ciklikus munkamódszert: az egyes munkafolyamatokat szakszerűen megszervezve, folyamatosan végezzék.

A magyar bányászati szakemberek, tudósok fordultak ezután kérdésekkel Logvinenkohoz. / A kérdésekre a Lenin-rendes mérnök elmondta, a Szovjetunióban kísérletek folynak, hogy még a meredek településeknél is kiküszöböljék a fejtőalapács használatát. Most fejezték be egy új típusú réselőrep kísérleteit, amely alkalmazkodva a meredek településviszonyokhoz, fentről lefelé dolgozik.

Kota József bányamérnök segítséget kért, hogy új típusú jelzőlámpáját a Szovjetunió valamelyik bányakísérleti laboratóriumában próbálhassák ki, tekintettel arra, hogy nálunk még nincs ilyen kísérleti laboratórium. Logvinenko válaszában elmondta, hogy a Szovjetunióban hatalmas bányászati kutató-intézetek vannak, amelyek speciális kísérleti bányatelepekkel rendelkeznek és megvan a lehetőség, hogy ezt a lámpát a Szovjetunió valamelyik laboratóriumában kiprobálják.

Több kérdést intéztek még a szovjet bányamérnökhöz, aki válaszában ismertette az élenjáró szovjet bányászati vívmányait és tanácsokat adott magyarországi alkalmazásukra vonatkozóan. /MTI/

Ankét a szerszámgépszervezők öt éves tervvel kapcsolatos feladatairól

TP/Dr KM Ks

A Gépipari Tudományos Egyesület Szerszámgép Szakosztálya 1950 október hó 21-én, szombaton /Budapesti V. Szalay-u 4. földszinti nagyteremben/ összejövetelt rendezt a "Szerszámgépszervezők feladatai az öt éves tervben" címmel.

Az ankét megnyitóját Bakonyi Sebestyén Endre a Műhagyóipari Minisztérium Gépipari Főosztályának helyettes vezetője tartja. A szerszámgéptervezés feladatairól Felmen András tart előadást. Rámutat arra, hogy mi határozza meg egy új szerszámgép tervezésének szükségességét, rámutat a tervezési munka előfeltételeire, valamint a szerszámgéptervezés jelenlegi helyzetére, hibáira és azok kiküszöbölésének módjaira.

Ez az ankét a szerszámgépszervezők 1950 évi előadássorozatának a bevezetője, amely felöleli a szerszámgéptervezési problémákat. Ezt az ankétot egy hónapon belül a szerszámgépgyártás problémáival foglalkozó ankét követi. /MTI/

R

M T I B A L F Ó L D I H I R E K

B 30. kiadás

1950. október 19.

16 óra 20 perc

Kanyár Gábor, a debreceni gépállomás fiatal traktoristája, tanács-
tagjelölt, már 173 százalékra teljesítette tervét

Vid % Ji/Mk Mi Ie D e b r e c e n , október 19.

A hajdu-bihari gépállomásoknál a tanácsválasztásra
való készülődés további lendületet adott a traktoristák versenyének.
Kanyár Gábor, a debreceni gépállomás fiatal traktorosa áll az
egyéni verseny élén 173 százalékos teljesítményével.

- Amikor ma egy hete megtudtam, hogy tanácsostagnak
jelöltek - mondja - elhatároztam, hogy még jobban dolgozom, megmu-
tatom ezzel is, hogy méltó vagyok a dolgozók bizalmára. A múlt-
heti 143 százalékról 173 százalékra emeltem teljesítményemet.

A versenyben igen jó munkát végeztek a debreceni
gépállomás ifjú traktorosai. Nagy Ferenc az elmúlt héten 60 szá-
zalékkal emelte teljesítményét, 168 százalékos teljesítményével a
magyar második legjobb traktorosa. Kosztyu János traktorista
157, Szabó Mihály püspökladányi traktorista pedig 155 száza-
lékra teljesítette tervét.

A brigádok közötti versenyben a hajduböszörményi
gépállomás Kiss Imre-brigádja vezet 123 százalékos eredménnyel.

A gépállomások jó munkája láttán egyre több
dolgozó paraszt köt velük szerződést. Az őszi munkák megkezdése
előtt a biharkeresztői gépállomás tervének mindössze 72 szá-
zaléka volt szerződéskötéssel biztosítva. A háttérben végezték a fel-
világosító munkát és személyes példák alapján magyarázták meg,
hogy nemcsak olcsóbb és gyorsabb a gépi munka, hanem sokkal
jobb is. Jelenleg 144 százalékos a szerződéskötésük. Balmaz-
ujvároson 78 százalékról 137 százalékra emelték fel a szerződés-
kötéssel lakított terület nagyságát. /MTI/

Váó is befejezte az őszi vetési tervét

i Vid BJ/Mt/Mk Mi Bn V á o , október 19.

Váó dolgozó parasztságának küldöttjei október 18.-
án megjelentek Earkas Mihálynál, az ideiglenes városi tanács el-
nökénél és jelentették, hogy a tanácsválasztások előtt öt nap-
pal az őszi szántás-vetési tervet őszi árpánál 108, rozsnál
104, búzánál 102 és az őszi takarmánynál 125 százalékra telje-
sítették. /MTI/

π

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

31. kiadás

1950. október 19.

16 óra 40 perc

Nehézipari Üzemek dolgozói munkafelajánlásokkal készülnek november 7.-re, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójára

1. EP, H/Mk és

Népi demokráciánk dolgozói, így a nehézipari Üzemek dolgozói is munkafelajánlásokkal készülnek, november 7.-re, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának megünneplésére.

A diósgyőri MÁVAG kohászati
üzemek dolgozói

felhívásukban a következőket mondták: "Felajánlásunk máltó váll az a háberus agresszornak és bizonyosság arról, hogy a diósgyőri dolgozók harcoss lendülettel haladnak a szocializmushoz vezető úton és szilárdan megállják a helyüket a békétlen magyarországi frontszakaszban".

A diósgyőri acélmű nagyolvasztó gyárüzlegének dolgozói vállalták, hogy tervüket november 28.-ig befejezik és terven felül 358.000 forint értéknek megfelelő többletanyagot termelnek. A Martin-acélmű dolgozói vállalták, hogy az év hátralévő idősszakában jelenlegi selejtjüket csökkentik és ezzel 410.000 forint többletértéket termelnek.

Az elektroacélmű dolgozói vállalták, hogy jelenlegi selejtjüket 4.40 százalékra csökkentik, amely 75.000 forint megtakarítást jelent. A lengermű gyárüzleg dolgozói vállalták, hogy szeptember 25-én tett felajánlásukat az év végéig 7,572.000 forinttal telteljesítették. A húzóhely dolgozói is esatlakoztak a november 7.-re tett felajánlásokhoz és vállalták, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának napjéig 56.000 forint értékű többletet termelnek. A kovácsnőhely dolgozói vállalták, hogy selejt- és önköltségek csökkentéssel 260.000 forintnak megfelelő megtakarítást érnek el. Az acélműöntőde dolgozói egyöntetűen kijelentették, hogy 200.500 forint értékben termelnek többlet. Az acélmű vasöntődjének dolgozói vállalták, hogy felajánlásukat további 310.000 forint értékben túlszámalyalják. Hasonló nagyjelentőségű vállaltásokat tettek a csavargyár dolgozói 57.000 forint értékben, a váltóműhely dolgozói 33.000 forint értékben. A gyár dolgozói vállaltásainak összértéke 9,463.430 forint.

A felajánlások összesítésének eredménye a brigádok és egyéb versenyek felajánlásaiból tevődik össze. A sokmillió forintos vállaltás lehetővé teszi, hogy a kohászati üzemek dolgozói már előzőleg vállalt november 30.-ra helyett az ötéves terv első évét már november 27.-re befejezzék.

Zsita Forradalom

folyt.köv./

K

/Nehézipari üzemek dolgozói.... .folyt./ i TP/HK/Mk Ka

Az ózdi kohászati üzem dolgozói 5,678.554 forint értékű munkafelajánlást tettek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára.

Az ózdi kohászati üzemek öntudatos dolgozói példamutató egyéni munkafelajánlásokat tettek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulójára. A nagyolvasztó dolgozói felajánlásukban vállalták, hogy november 7.-ig 897.864 forint értékű többtermelést érnek el. A Martin-acélmű dolgozói vállalták, hogy november 7.-ig tervüket 2 százalékkal túlteljesítik. Az egyéb felajánlásokkal együtt a többtermelés értéke 1,720.000 forintot tesz ki. A durvahengermű dolgozói november 7.-ig az előirányzaton felül 1.557.690 forinttal termelnek többet.

A finom-hengermű dolgozói a november 7.-ig előirányzott termelésen felül másfélmillió forintnak megfelelő értékű anyaggal termelnek többet. Az ózdi kohászati üzemek dolgozói egyöntetűen vállalták, hogy üzemükben megindítják a vorosin-mozgalmat.

A nehézipari üzemek dolgozói harcoss munkafelajánlásaikkal hitet tesznek a békétől kezdve, a Szovjetunió mellett: több és jobb munkájukkal járulnak hozzá a haladó emberiségnek a békéért folytatott harcához. /MTI/

A Szikra legújabb kiadványa: Ivanov: "Parhomenko útja"

A Szikra FT Mk 10

Most jelent meg a Szikra kiadásában Ivanov: "Parhomenko útja" című könyve. Ivanov nagy történelmi regénye az orosz polgárháború irodalmának egyik jelentős alkotása. Főhőse Parhomenko, a paraszteszalából származó vasmunkás, a polgárháború egyik legendás alakja. Az ő tettein keresztül mutatja be a regény azt az utat, amelyen járva az orosz proletariátus Lenin és Sztálin, a Bolsevik Párt vezetésével megvitte harcát nemcsak az orosz burzsoázia, de az imperialista intervenció bandái ellen is.

A könyv felejthetetlen közelségbe hozza Lenint és Sztálint, a proletariátus nagy vezéreit. Megismerjük a könyvből Vorosilovot, aki mint a luganszki gépgyár mozgalma egyik vezetője kezdte el forradalmi működését és később a Hadsereg egyik legkiválóbb hadvezére lett. A regény leleplezi a kémek és szabótörök hálóját, amelyek Trockij irányításával minden alkalmat megragadtak, hogy az orosz proletariátus győzelmét meggyúsítsák. /Szoovjet

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1950. október 19.

16 óra 45 perc

A tanácsválasztások előestéjén újabb 28 állandó és 8 kiskörzeti mozi létesül

i Ho/HO/Mk MOKÉP FG Ie

A népművelési minisztérium falumozisítási csoportja és a MOKÉP keskenyfilmszervezői a tanácsválasztások tiszteletére vállalták, hogy lehetővé teszik több falusi mozi határidőelőtti megindítását. Októberben már eddig 41 faluban adták át rendelkezésének az állandó, illetve kiskörzeti mozi. A kiskörzeti mozi hetenként négy községben tart rendszeres előadást.

Október 21-én, a választások előestéjén újabb 28 állandó mozi létesül és nyolc kiskörzeti mozi révén további 32 község jut rendszeres mozielőadáshoz.

A tanácsválasztások után is tovább szélesedik a falusi mozihálózat. Október 22.-től az év végéig további 294 község jut mozihoz. 25 állandó és 67 kiskörzeti mozi avatnak fel.
/MTI/

Békés-megye több községe jó eredményt ért el a takarmánygabona begyűjtésében

i Vid VE/VE/Mk Mi Bn B é k é s c s a b a , október 19.

Békés-megyében a takarmánygabona-begyűjtési versenyben továbbra is Magyardombegyház tartja az első helyezést, mert itt a dolgozó parasztek egy újabb vagon kukorica begyűjtésével 457 százalékra teljesítették egész évi tervüket.

Csanádapáca dolgozó parasztjai egy nap alatt négy vagon kukoricát szállítottak be a földművesszövetkezet raktárába s ezzel eddigi eredményüket 10 százalékkal emelték.

Gyulán is fokozottabb felvilágosító munkába kezdtek a népnevelők. Egy nap alatt 12 vagonnal emelkedett a begyűjtési eredmény.

Oroszáza 77 százalékra teljesítette takarmánygabonabegyűjtési előirányzatát.

A burgonyabeadás terén a nagykamarási dolgozó parasztek kerültek az élre. Egyetlen nap alatt három vagon burgonyát adtak be. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1950. október 19.

16 óra 50 perc

Heves megye római katolikus papsága a tanácsválasztásokért

NM Horeczkyné/HK & Ni

Heves megye római katolikus papsága az alábbi nyilatkozatban hozta nyilvánosság elé a tanácsválasztásokkal kapcsolatban elfoglalt álláspontját:

"Mi, Heves megye népéhez hű katolikus papjai az állam és az egyház közti megállapodás szellemében, valamint a népi demokratikus köztársaság alkotmányára letett eskükhöz hiven elhatároztuk, hogy a népünk életében sorsdöntően fontos október 22-i tanácsválasztások alkalmából minden igyekezettel elősegítjük a Függetlenségi Népfront győzelmét.

Jól tudjuk, hogy a múltban csak vagyoni tekintélyekre alapozott hatalmi dinasztiák kizárólagos és egyeduralmi joga volt a közigazgatás ügye.

Látjuk azt, hogy a magyar nép maga intézi sorsát a saját soraiból választott alkalmas, népéhez hű emberek által, akik valóban a közjót, a nép javát keresik, ezért önzetlenül dolgozni készek.

Elhatározzuk, hogy az október 22-i templomi szentbeszédek után megemlékezünk a nagy nap jelentőségéről és felhívjuk híveinket a szentmise utáni együttes szavazásra. Híveink élén teszünk eleget hazafias kötelességünknek és leadjuk szavazatunkat a Népfront által jelölt tanács tagjaira. Felhívjuk paptársainkat is, hogy kövessék példánkat a béke, és a nép ügyének szolgálatában. Lados Ferenc Sirok, Fülöp Géza Verpelét, Kados István Verpelét, Bodzai István Tarnalelesz, Galambos János Egerfarmos, Lengyel István Poroszló." /MTI/

- - -

A Fővárosi Autóbuszüzem Községi Vállalat közli

i Ki/Mt/HK Bp FT Ni

hogy október 21-én, szombaton délután "M" jelzéssel különjáratot indít a Nyugati pályaudvar - Dózsa stadion között. Vételdíj: vonaljegy Nyugati pályaudvar - Dózsa stadion között 1.80, átszállójegy 2.50 forint. Az első kocsi a Nyugati pályaudvartól 13.30 órakor, az utolsó 14.30 órakor indul./MTI/

TL

- - -

A Férfiruhaipari Vállalat dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára befejezik évi tervüket

1. Kné/Mk KIM Kné Ks

A Férfiruhaipari Vállalat csatlakozva a Ganz-Hajógyár versenykihívásához, versenyre hívta a ruhaipari üzemeket a terv idő előtti befejezésére és az anyagtakarékossági mozgalom elmélyítésére.

A Férfiruhaipari Vállalat dolgozói vállalják, hogy 1950-es tervüket november 7.-re, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára befejezik és 2.000 öltönyt készítenek a negyedik negyedévben megtakarított anyagból.

A Férfiruhaipari Vállalat versenykihívása nagy visszhangot keltett a ruházati üzemek között: sorra jelentik be csatlakozásukat.

Igy a Békéscsabai Ruhagyár dolgozói a szabás és szerkesztésével 12 ezer méter anyagot takarítanak meg, amiből december 21.-ig 3 ezer munkaruhát készítenek terven felül, 300 ezer forint értékben.

A Gyermekruhaipari Vállalat dolgozói ezévi tervüket október 20.-ig befejezik. Még e hónap folyamán valamennyi gépüket a lehető legkisebb termelési kieséssel kicserélik a Szovjetuniótól kapott gépekkel. Az új gépek beállítása után az eddigi 3.5 százalékos gépállást 2.5 százalékra csökkentik.

Az év végéig 1200 inget és 1400 gyermeköltönyt készítenek megtakarított anyagból.

A Nőiruhaipari Vállalat dolgozói a negyedik negyedévben 6640 méter anyagot takarítanak meg, amiből 2000 kabátot készítenek.

A Fehérneműipari Vállalat dolgozói november 29.-re teljesítik évi tervüket. Az egyéni versenyzők arányát november 7.-re a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára 90 százalékra emelik, december 21.-re pedig 99 százalékra. A munkamódszer- és technológiai mozgalom kiszélesítésével a tanácsváltás napjára három szalag termelését 10 százalékkal emelik, a üzemi gépállásokat pedig 10 százalékkal csökkentik. /MTI/

R

Tanácsválasztásokra készül az ország

Vid Bf/Mt, Mk FT Ie

Október 22.-e, a tanácsok megválasztásának napja nagy ünnep minden magyar dolgozó számára. A tanácsválasztások tiszteletére sok munkafelajánlást tettek a dolgozók s nagyrészt már túl is teljesítették. Azonban nemcsak termelő munkával, hanem kulturműsorokkal és előadásokkal is készülnek az üzem és falu dolgozói.

Heves-megyében az MNDSz szervezetek több községben béke-nőnapot tartottak, amelyen többszáz asszony vett részt. Sokhelyen az olvasóköri és szülői értekezleteken ismertették a tanács munkáját.

A debreceni üzemek MNDSz-szervezeteinek tagjai teljesítményük 5 százalékos emelését vállalták. Ezt már sokhelyütt most tovább fokozták, hogy október 22.-ét méltóképen ünnepelhesék.

Győr-Sopron-megyében a tanácsba jelölt asszonyok rendszeresen tartanak előadásokat a tanácsok munkájáról.

A DISz-szervezetek a termelés fokozása mellett agitációs munkát végeznek és kulturműsorral készülnek. Isztergomban háromezer ifjumunkás és diák vesz részt kulturelőadásokban a város valamennyi területén.

A győrszentmártoni DISz-szervezet jó felvilágosító munkájával járul hozzá, hogy a község dolgozói az október 22.-re tett felajánlását előbb teljesítsék.

A salgótarjáni I. körzet DISz fiataljai versenyre hívták ki a többi körzetet. A kiscseti szervezet zenésébreztőt tart a községben a választások napján. Orosháza egy nap alatt 19 röpgyűlésen szerepeltek az ifjúság kulturcsoportjai. A sárrétudvari gépállomás fiataljai a tanácsválasztás tiszteletére példamutató munkájukkal 9 hetes tervüket 5 hét alatt elvégezték.

Eredményes a szegedi békevédelmi bizottság munkája. Szegedi Cipőgyár békevédelmi bizottsága falujáróbrigádot szervezett, amelyek rendszeresen látogatják a falu dolgozóit és ismertetik a tanácsok jelentőségét. A hajdunászi békebizottságok tagjai munkájuk után a tanyákon keresik fel a dolgozó parasztokat. A békevédelmi bizottságok Hajduszentmihályon egy hét alatt 52 körzeti gyűlést tartottak, amelyet kulturműsorral kísérték.

Vasárnap reggel Szegeden a fuvószenekarok ébreztőt tartanak, majd a szavazókörök előtt szórakoztatják a város dolgozóit. Szeged dolgozói diszitási versenyt indítottak.

A Debreceni Jerműjavító Vállalat hat kulturbrigádja járja a falvakat. A soproni üzemekből az elmúlt héten 3 kulturcsoport látogatta meg a kapuvári és soproni járás 42 községét. /MTI/ R

37.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. kiadás 1950. október 19. 17 óra 20 perc

November 7.-én adják át a forgalomnak a Sztálin-hidat

i Ta/Dr/Gné KÖM NL N1

A Sztálin-híd építése befejezéshez közeledik. Az aszfaltozás munkáit már szombaton befejezték, most már csupán néhány korlát szerelése, a híd szerkezet második, ugynevezett fedőmázolása és kisebb csatornázási munkák vannak még hátra.

A szigeti lejáró környékén a FŐKERT fenyőfákat ültet, bokrokkal, pázsittal szepíti a lejáró környékét.

A híd teherpróbáját október 24.-én és 25.-én, kedden és szerdán tartják meg. Huszonhat kocsiból álló tehervonatot engednek a hidra, amelyen két villamosmozdony vontat. Ezenkívül tíz, egyenként 16 tonnás öntözőkocsit is a hidra bocsátanak. Összesen hétszáz tonna sullyal próbálják ki a híd teherbírását. A két nap alatt mind a husz hidnyiláson teherpróbát tartanak.

A Sztálin-híd avatási ünnepségét november 7.-én, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóján tartják meg. /MTI/

A MÁVAUT

KÖM & Gné/Gné N1

értesíti az utazóközönséget, hogy vasárnap, 22.-én, a tanácsválasztásokra való tekintettel az alábbi járatok egy órával később indulnak: Mátraháza-Kékestető-Galyatető-Parádfürdő felé 7 óra helyett 8 órakor, Visegrád-Esztergom felé 7.05 helyett 8.05-kor. A mátravidéki autóbuszjárat az Oktogon-téren 8.05-kor, a Vorosilov-ut, Thököly-ut sarkán 8.10-kor, a Hungária-ut, Kerepesi-ut sarkán pedig 8.15-kor megáll. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1950. október 19.

17 óra 25 perc

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése a népgazdasági terv teljesítésének 1950. III. negyedévi eredményeiről

K MDP MK FT NI

A népgazdaság fejlődését, valamint a dolgozók anyagi és kulturális életszínvonalának emelkedését 1950. III. negyedévében a következő adatok jellemzik:

Ipar

Az ipar a kormány által időközben felemelt 1950. évi termelési tervet a III. negyedévben /július 1 - szeptember 30./ is túlteljesítette, amihez jelentékeny mértékben hozzájárult a darabbér bevezetése, az alappéremelés és normarendezés, valamint a szocialista munkaverseny ezt követő újabb kiszélesedése.

Az egész gyáripar a III. negyedévben 106.9 százalékra, ezen belül úgy a nehézipar, mint a könnyűipar 106.9 százalékra teljesítette a tervet. A gyáripar termelése 1949. III. negyedéhez képest 36.1 százalékkal, ezen belül a nehézipar termelése 37.4 százalékkal, a könnyűipar termelése pedig 34.8 százalékkal emelkedett.

Ez év III. negyedében az egyes iparcsoportok tervteljesítése a következőképpen alakult:

Iparcsoport:	Tervteljesítés százaléka
Bányászat	104.7
Kohászat	107.0
Gépgyártás	105.4
Erősáramú villamosipar	111.8
Gyengeáramú villamosipar	106.5
Finommechanika	108.5
Tömegcikkipar	110.8
Közlekedési javítóműhelyek	108.2
Villamosenergia-termelés	101.0
Építőanyagipar	99.2
Nehéz vegyipar	108.1
Könnyű vegyipar	119.6
Nehézipar együtt	106.9

/folyt. köv./

K

MTI BELFOLDI HIREK

B 39. kiadás 1950. október 19. 17 óra 30 perc

/A Központi Statisztikai Hivatal... stb. 1. folyt./ FT/HK N1

Iparcsoport	Tervteljesítési százalék
Gumiipar	111:2
Faipar	117:5
Papír ipar	107:9
Nyomdaipar	103:5
Textilipar	105:8
Bőr- és szőrméipar	109:6
Ruházati ipar	116:3
Mezőgazdasági ipar	105:0
Könnnyűipar együtt	106:9
Gyáripar összesen	106.9

A fontosabb iparcikkek termelése 1950. III. negyedében az előző év megfelelő időszakához viszonyítva a következőképpen alakult:

Iparcikkek	A termelés 1950. III. negyedében 1949. III. negyedének %-ában
Szén	110:9
Vasérc	111:6
Egyéb bányászati termékek	128:2
Vas- és acél	129:9
Szerszámgépek	159:5
Mozdony	95:7
Motorherékpar	95:1
Kerékpár	108:2
Varrógép	167:8
Mezőgazdasági gépek	107:0
Rádió-vevőhészülék	197:3
Villamosenergia	118:3
Műtrágya	114:4
Nyersolajtermékek	115:1
Tégla	202:6
Cement	136:4
Üvegyártás	166:1
Konnybőrűru	142:1
Felsőbőrök	126:1
Pamutfonal	119:8
Pamutszövet	119:3
Gyapjufonal	148.5

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1950. október 19.

7 óra 24 perc

/A Központi Statisztikai Hivatal...2.folyt./

§ Tom Ni

Iparcikk

A termelés 1950. III. negyedében
1949. III. negyedének %-ában

Gyapjuszövet	110:4
Len-kenderfonal	155:0
Len-kenderszövet	151:0
Pamutharisnya	143:0
Férfiöltöny	234:5
Bőrcipő	203:6
Husáru	164:0
Szappan	153:4
Édesipari készítmények	215:4

A legtöbb iparcikk termelésének jelentős emelkedése mellett, néhány iparág egyes fontos gyártmányok tekintetében nem teljesítette termelési tervét. Így lemaradás mutatkozik a szerszámgépek, mozdony, motorkerékpár, mész, öntött üveg és rotációs papír termelési tervének teljesítésénél.

Terven felül a III. negyedévben jelentős mennyiségű traktort, műtrágyát, vasércet, vasöntvényt, mezőgazdasági gépeket, vasuti teherkocsit, tehergépkocsit, író- és nyomópapírt, pamutszövetet, gyapjuszövetet, férfiöltönyt, bőrcipőt, husárut, szappant és édesipari készítményt gyártottak.

Építőipar.

Az építőipar a tervidőszakban jelentősen tovább fejlődött. 1950. III. negyedévében a múlt év harmadik negyedévéhez képest az építőipar termelése kétszeresére emelkedett. Ezen belül a magasépítő ipar 187.8 /száznyolcvanhét-egész-nyolctized/ százalékkal, a mélyépítő ipar 239.5 /kétszázharminckilenc-egész-öt-tized/ százalékkal érte el a múlt év harmadik negyedévi termelésének.

Mezőgazdaság.

A kenyérgabona termés jó közepes volt. A holdankinti buza-termés tizenhat százalékkal, a rozstermés 8.8 /nyolcegész-nyolctized/ százalékkal volt magasabb a tavalyinál.

A takarmánygabona termés, főleg a szárazság következtében, az átlagnál gyengébb volt.

/Folyt.köv./ II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1950. október 19.

17 óra 35 perc

/A Központi Statisztikai Hivatal...3.folyt./ k MDP Mk FT Ni

A szocialista szektor fölényét mutatja, hogy a holdankinti termés a termelészövetkezetekben és az állami gazdaságokban jelentékenyen magasabb volt, mint az országos átlag. Especiel: a búzából a tizes-knél 5 százalékkal, az állami gazdaságokban 13 százalékkal, rozsából a tizes-knél 16 százalékkal, az állami gazdaságokban 30 százalékkal volt magasabb a holdankinti termés, mint az országos átlag.

Állami gazdaságaink a III. negyedben tovább fejlődtek. A gyarapodás legnagyobb mérvű a gépesítés terén. Míg az év januárjában 5.6 lóerő esett 100 hold szántóra, addig a III. negyedév végén 12.2 lóerő. Jelentős haladás mutatkozik az állatállományban is. Állami gazdaságainkban 100 kataszteri holdra eső állatállomány januártól szeptember 30.-ig 43.4 százalékkal emelkedett.

Gépállományaink száma 361-re emelkedett, összes traktoraink száma a múlt év hasonló időszakához képest 2,830-ra, 5,930-ra nőtt. Az ország egész gabonatermésének mintegy 55 százalékát a gépállományok csépelelték ki.

A terménybeszolgáltatás terén jelentős fejlődés mutatkozik. Kenyér gabonából a begyűjtés első szakaszának végéig, az Alkotmány ünnepéig, az évi beszolgáltatandó mennyiség 85.0 százaléka gyűlt be az előző év ugyanezen időre szóló 55.0 százalékos teljesítésével szemben. Ez évben a magángazdaságok önkéntes beadás útján több mint kétszer annyit szolgáltatottak be, mint a múlt év ugyanezen időszakában. Augusztus 20.-a után a begyűjtés lendülte csökkent. A kenyér gabonából lassabb ütemű a takarmánygabona begyűjtése: szeptember végéig a gazdasági évre előírt mennyiségnek 62.8 százaléka gyűlt be.

Az év III. negyedében jelentősen fejlődtek termelőszövetkezezeink. Míg június 30.-ig a termelészövetkezetekbe belépett családok száma csak 46.000 volt, addig szeptember végén ez csaknem kétszeresére, 86,000-ra nőtt. A termelészövetkezetek összterülete ugyanezen idő alatt 482.000 kat.holdról 740.000 kat.holdra emelkedett.

Az őszi vetési munkálatok jól haladnak. Szeptember 30.-ig a mezőgazdaság az ősziárpa vetéslőirányzatának 54 százalékát teljesítette, szemben a tavalyi 15 százalékkal, az őszi rozs vetéslőirányzatának 26 százalékát, szemben a tavalyi 27 százalékkal.

/folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás 1950. október 19. ... 17 óra 40 perc

/A Központi Statisztikai Hivatal... stb. 4. folyt./ FT/HK Ni

Közlekedés

A vasut és áruszállítás tervét 95 /kilencvenöt/ százalékra, a személyszállítás tervét 108 /száznyolc/ százalékra teljesítette. A teheráru napi átlagos rakodása 1949. III. negyedéhez viszonyítva 24 /huszonnégy/ százalékkal emelkedett. Különösen figyelemreméltó az emelkedés az építőanyagipari termékeknél és az őrlményeknél: téglánál és csorépnél 36.2 /harminchat egész két/ százalék, mész és cementnél 77.4 /hetvenhét egész négy/ százalék, kő és kavicsnál 78.2 /hatvennyolc egész két/ százalék, az őrlményeknél 67.4 /hatvanhét egész négy/ százalék. Az átlagos kocsi forduló a múlt év harmadik negyedéhez viszonyítva: 15.7 /tizenöt egész hét/ százalékkal, / napról 4.3 napra csökkent.

A városi közlekedésben az autóbusszforgalom ^{5.1} 19 /tizenkilenc/ százalékkal, a közúti villamosforgalom 10 /tíz/ százalékkal emelkedett.

Beruházások

Az 1950. III. negyedévben megvalósított népgazdasági beruházások összértéke az 1949. hasonló időszakában beruházott összeg 208.5 /kétszáznyolc egész öt/ százaléka volt. Az emelkedés az iparban: bányászatban és építőiparban /együtt/ 66.1 /hatvanhat egész egy/, a közlekedésben 107.2 /százhet egész két/ százalék, a kereskedelemben 70.8 /hatven egész nyolc/, a község- és városfejlesztésre, az uthalózat bővítésére, szociális és kulturális létesítményekre, lakásépítésre és egyéb építkezésekre fordított beruházásoknál 172.9 /százhetvenkét egész kilenc/ százalék.

A felenelt beruházási terv teljesítése nyomán számos új üzem, épület készült el és igen sok új gép- és termelőberendezés üzembehelyezése történt meg.

Áruforgalom

1950. III. negyedében az állami nagykereskedelm eladási forgalma 1949. III. negyedéhez képest 52.2 /ötvenkét egész két/ százalékkal növekedett. Az állami és szövetkezeti kiskereskedelem áruforgalma 224.7 /kétszázhuszonnégy egész hét/ százalékos emelkedést mutat, - ezen belül az emelkedés az állami kiskereskedelemben 246.7 /kétszázhatvenhat egész hét/, a szövetkezeteknél 176.7 /százhatvenhat egész hét/ százalék.

A dolgozók létszáma és az átlagkeresetek emelkedése következtében ugrászerűen megnövekedett keresletet kiskereskedelmi hálózatunk általában kielégítette. Különösen megnövekedett a forgalom a múlt év hasonló időszakához képest tejben, gyümölcszövetben és cipőben.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1950. október 19.

17 óra 42 perc

/A Központi Statisztikai Hivatal.....5. folyt./ k MDP Mk FT N1

A munkások és tisztviselők számának emelkedése és a munkatermelékenység alakulása

1950. III. negyedében tovább nőtt a népgazdaság minden ágában a munkások és tisztviselők létszáma. Az iparban foglalkoztatottak száma egy év alatt 90.000-rel nőtt. A tervezés végén az építőiparban foglalkoztatottak száma 94.000-rel volt magasabb, mint az év elején és 97.000-rel több, mint a múlt év hasonló időpontjában. Így az egész iparban /az építőiparral együtt/ a foglalkoztatottak száma egy év alatt közel 200.000 fővel nőtt meg.

A munkatermelékenység emelkedett. Ez év harmadik negyedében a gyáriparban az egy főre eső termelés értéke 19.4 százalékkal volt magasabb, mint 1949 azonos időszakában. Ezen belül a kohászati iparban 13.5 százalékkal, a gépgyártásban 20.9 százalékkal, a bányászatban 9.2 százalékkal, a textiliparban 17.0 százalékkal emelkedett a termelékenység.

Szociális és kulturális eredmények.

Az 1950/51 tanévben beiratkozott általános és ipariskolai tanulók száma meghaladja 1,370.000-et. A középiskolai tanulók száma 13.200-zal, 17 százalékkal növekedett az előző iskolaévhez képest. A beiratkozott tanulók 59 százaléka munkás és dolgozó paraszt gyermeke. Az egyetemi és főiskolai hallgatók száma 1950/51 tanévben kb. 31.000 fő, közel 15.5 százalékkal magasabb a tavalyinál. Az új tanévben kéreken 6,970.000 tankönyvet bocsátott a tanügyi kormányzat a tanulói ifjúság rendelkezésére.

1950 első háromnegyed évében a kiadott könyvek és brosurák példányszáma meghaladta a 46.9 milliót, az emelkedés egy év alatt 45 százalékos.

1950 III. negyedében a társadalombiztosítás kiterjesztése újabb évi 30 millió forint szociális juttatást jelent a dolgozóknak. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3. kiadás

1950. október 19.

18 ora - 10 perc

Tázlár-község 222.5 százalékra teljesítette kukoricaszállítási szerződéskötési előirányzatát

I Szövosz kö/Jné M. H.

A földművesszövetkezetek aktívái a legtöbb helyen lelkes felvállaló munkával igyekeznek minél jobb eredményt elérni a kukorica- és burgonyaszállítási szerződések kötésében. Különösen ott fekezodott szerződéskötések útjára, ahol az aktívák vállalták, hogy a tanácsválasztások napjára teljesítik a község előirányzatát mind a kukorica, mind a burgonyaszállítási szerződések kötésében.

Igy történt ez a vaszprémhegyei Iszkáz-és Karta-községekben. A két községben eleinte vontatottan haladt a szerződéskötés. Amikor azonban a földművesszövetkezeti alkalmazottak versenyét indították, hogy a tanácsválasztásokra befolyásolják a szerződéskötéseket, egyszerre ugrásszerűen megjavult a két község eredménye. Ma már a két község teljesítette előirányzatát, Burgonyánál 150, kukoricánál 170 százalék mindkét községben az eredmény.

Csávoly községben is mind az elkövetlenk, hogy a tanácsválasztások napjára elérjék a száz százalékos eredményt. Október 15-én a község mind a burgonya, mind a kukoricaszállítási szerződés előirányzatát mintegy 70 százalékban teljesítette. Jó példával jár elől Farkas György középparaszt, aki 16 mázsa kukoricára kötött szállítási szerződést. A földművesszövetkezet, Kovácsa, Kocsák Károly egy nap alatt 50 mázsa kukoricára kötött szállítási szerződést.

Mándok községben Balogh Lajos burgonyafelvásárló 272 mázsa burgonyára kötött szállítási szerződést és ígérte, hogy a tanácsválasztások napjára túlhaladja a 300 mázsa. Jó példát mutatnak a községben Borbély Lajos 9 holdas dolgozó paraszt, aki 40 mázsa, ifj. Rabb József 4 holdas dolgozó paraszt, aki 32 mázsa, Jecó István négyholdas dolgozó paraszt, aki 30 mázsa burgonyára kötött szállítási szerződést.

Tázlár-község 222.5 százalékban teljesítette a kukoricaszállítási szerződéskötés előirányzatát. /MTI/

R

M T I F E L F Ö L D I H I R L E K

B 45. kiadás 1954. október 19. 18 óra 15 perc

A Fővárosi Autóbuszüzem Községi Vállalat

Ha/HR/Tcm Ni

közli, hogy október 21-től, szombaton üzemkezdettől a Marx-tér és a Szabadság strandfürdő között közlekedő 43-as autóbuszjárat utvonalt a Váci-uton, az újpesti Árpád-uton és József Attila-utcán át az Újpesti Tanácsházig meghosszabbítja.

A kocsik visszafelé a Bajcsy Zsilinszky-uton, az Árpád-uton és a Váci-uton át haladnak a Marx-térre.

Viteldíjak: Átszállójegy a 20-as, 25-ös és 47-es járatokra való átszállási lehetőséggel 2.- forint, vonaljegy 1.50 forint. Vonalszakassz a Marx-térről az újpesti villamoskocsiszinig és viszont 1.- forint. Szakaszbélyeg az újpesti kocsiszintől az újpesti Szent István-utig és viszont 30 /nyolcvan/ fillér.

Az első kocsi a Marx-térről 5.45-kor, az Újpesti Tanácsháztól 5.35-kor, az utolsó kocsi a Marx-térről 22 órakor, a Tanácsháztól 22.15-kor indul.

Ugyancsak október 21-én üzemkezdettől az újpesti Főti-uti Cérnagyár és a rákospalotai MÁV állomás között közlekedő 47-es autóbuszvonal utvonalt a Szilágyi-uton, Dózsa György-uton és a Doák-utcán át a rákospalotai Tanácsházig, Huba J.-tér meghosszabbítják.

Viteldíjak: Átszállójegy a 20-as, 25-ös és 43-as járatokra való átszállási lehetőséggel 2.- forint, vonaljegy 1.- forint. Dolgozók hetibélyege 6.- forint. Az első kocsi a Tanácsháztól 5.35-kor, a Főti-uttól 5.50-kor az utolsó kocsi a Tanácsháztól 22 órakor, a Főti-uttól 22.15-kor indul. /MTI/

A Szerkesztőség figyelmébe!

Ni/Gné Mai B. 40. kiadásunkban /A Központi Statisztikai Hivatal jelentése...2.folyt/ a pamuttermés termelési százalékszámát /a negyedik sorban/ technikai hiba miatt rosszul olvasható, ezért megismételjük: 143.6

K

M I B E M F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás 1950. október 19.

18 óra 45 perc

A tatabányai járásban meggyorsult a terménybeadás üteme

Belker Kö/HK Mi Ie

Heves megyében

különösen a kukorica és burgonyabegyűjtés terén, de a takarmánygabonánál is igen hiányos a népnevelő munka: Ennek tulajdonítható, hogy jobb eredményt csak kevés község ért el: Heréd 204, Zaránk 208, Tarnaméra 200, Zagyvaszántó 170 százalékos. Ezzel szemben nagyon sok községben súlyos lemaradás mutatkozik. Nagykökényes, Rózsaszentnárton, Heréd községben például kukoricát nem adtak be. Kápolna, Sarud községek 12-12 százalékra teljesítették terménybeadási köteleességüket.

Bács-Kiskun megye

takarmánybegyűjtési tervét 56.25 /ötvenhat egész huszonöt/ százalékosan teljesítette. A teljesítés az elmúlt héthez viszonyítva 3 /három/ százalékkal emelkedett. A járások közül a takarmánybegyűjtésben a legjobb eredményt a kalocsai érte el 81.43 /nyolcvanegy egész negyvenhárom/ százalékkal; második a bajai járás 65.98 /hatvanöt egész kilencvennyolc/ százalékkal. A városok közül Baja teljesített legtöbbet: 133.95 /százharmad egész kilencvenöt/ százalékosan. A községek közül Császár-töltés vezet 300 /háromszáz/ százalékos beadással. A leggyengébb a kiskőrösi járás 36 /harmad/ százalékos, Kiskunhalas város 25 /huszonöt/ százalékos és Csengőd község 19 /tizenkilenc/ százalékos beadással.

A kukorica-begyűjtési tervet a megye 29.22 /huszonkilenc egész huszonkét/ százalékosan teljesítette. Ez egy hét alatt 11 /tizenegy/ százalékos emelkedést jelent. A járások közül a bajai áll az élen 63.14 /hatvanhárom egész tizenegy/ százalékos begyűjtéssel. Ez egy hét alatt 29 /huszonkilenc/ százalékos emelkedést jelent. Ugyanakkor a kiskunfélegyházi járás még csak 8.2 /nyolc egész két/ százalékosan adott be, a kiskunhalasi járás pedig 15.1 /tizenöt egész egy/ százalékosan.

A burgonyabegyűjtési terv teljesítésében a megye még csak 8.73 /nyolc egész hetvenhárom/ százalékosan ért el. A heti emelkedés 3 /három/ százalék. A járások közül a legjobb a bajai 12.25 százalékkal, a városok közül Baja 11.85 /tizenegy egész nyolcvanöt/ százalékkal, a községek közül pedig Gátér 76 /hetvenhat/ százalékkal. A burgonyabegyűjtésben legjobban lemaradt a dunavecsei járás 2.87 /két egész nyolcvanhét/ százalékkal. A városok közül az utolsó Kalocsa 4.10 /négy egész tíz/ százalékkal, a községek közül Kelebia és Szabadszállás, ahol még burgonyabeadás egyáltalán nem történt.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1950. október 19.

18 óra 45 perc

/A tatai járásban... stb. 1. folyt./ k Belker Kö/HK Mi Ie

A megye szénabegyűjtési tervét 35.34 /harmincöt egész harmincnégy/ százaléokban teljesítette, a heti emelkedés még mindig csak 14 /tizennégy/ százalék. A kecskenéti járás 65.36 /hatvanöt egész harminchat/ százalékos, Baja város 66 /hatvanhat/ százalékos, Kerekegyháza község 241 /kétszáznegyvenegy/ százalékos teljesítéssel jár az élen. Legrosszabbul teljesített a dunavecsei járás 13.30 /tizenhárom egész harminc/ százalékos, Kiskunhalas város 19.81 /tizenkilenc egész nyolcvanegy/ százalékos beadással. A községek közül Kisszállás, Érsekcsanád, Dunaegyháza szalastakarmányt még nem adott be.

Bűnvádi eljárás indult Borbély Sándor ellen, aki engedély nélkül Szalkszentmártonról Peregre hat mázsa kukoricát akart elszállítani kocsiján, trágyával letakarva. Hörgő Pál negyvenholdas kunszentmiklósi kulák 25 /huszonöt/ mázsa tengerit vont el a beszolgáltatás elől. Bálint András 31 /harmincegy/ holdas mélykúti kulák 30 /harminc/ mázsa tengerit rejtett el szárkúpban. Balogh József tázlári lakos egész sor élelmiszert falazott el. Így 1000 liter bort, hét kilógramm szalonnát, 213 /kétszáztizenthárom/ kilógramm lisztet, 227 /kétszázhuszonhét/ kiló árpát, 16 /tizenhat/ kg zsirt. Borhás Imre kiskunhalasi negyvennyolcholdos kulák hatvan mázsa kukoricát rothasztott meg úgy, -hogy azt száron vágta le és kupacokba rakta.

Somogy megye

takarmánygabona begyűjtése a multheti 54.4 /ötvennégy egész négy/ százalékról 56.7 /ötvenhat egész hét/ százalékra emelkedett. A kukoricabegyűjtés eredménye a multheti 27.9 /huszonhét egész kilenc/ százalékról 42.1 /negyvenkét egész egy/ százalékra emelkedett. A szénabegyűjtés lendülete azonban megtört: az elmúlt heti 37.9 /harminchét egész kilenc/ százalékról csak 41.3 /negyvenegy egész három/ százalékra emelkedett. A megyében szaporították a szénaátvevő helyeket, hogy a gazdáknak ne kelljen nagy távolságra fuvarozniok. A burgonyabegyűjtés a multheti 16.8 százalékról 31.1 százalékra emelkedett.

Komárom-megyében

az előző heti eredményekkel szemben ugrásszerű emelkedés mutatkozik különösen takarmánygabona, kukorica és burgonya terén. A megyében a kukoricatörést 91 százalékban, a burgonya folszedést pedig 83.5 százalékban fejezték be. A dorogi járás területén a terménybeadás kissé fokozódott. A takarmánygabona beadás terén Bajna 116 százalékos, a kukorica beadásban pedig Leányvár 80 százalékos teljesítéssel jár élen. A terménybeadásban teljesen lemaradt Pilisszentlélek, Vny, Sárísáp, Nagysáp és Máriahalom.

/folyt.köv./ 71

B 48. kiadás 1950 október 19. 19 óra — perc

/A tatai járásban.....stb.2.folyt/ k Belker Kö/Gné Mi Ie

A komáromi járásban takarmánygabonából Ács község 185 százaléket, burgonyából Bana 110 százaléket adott be. Burgonyából Nagyigmánd, Bakonyszombathely, Császár, Ete és még több község semmit sem adott be.

A tatai járás területén a beadás üteme lényegesen meggyorsult. Jelentős szerepe van a jó eredmény elérésében az egyre javuló népnevelő és agitációs munkának.

Tatabánya városban a dolgozó parasztság terménybeadási készsége a jó felvilágosító munka nyomán egyre fokozódik. Az egész évi kukorica előírást 121 százalékban teljesítették. A szénabeadást 65 százalékban, a burgonyabeadást pedig 33 százalékban teljesítette a város.

A megyében a takarmánygabona beadást ifj. Nagy János kisigmándi dolgozó paraszt 1934 százalékban teljesítette. Papp Hánosné tokodi dolgozó paraszt asszony 1081 százalékra

teljesítette takarmánygabona-beadási kötelezettségét. Ugyanakkor, amikor Agostyán község 260 százalékban teljesítette kötelezettségét, Pálisszél község egyáltalán nem adott be takarmánygabonát, Vértessomló község szénabeadási kötelezettségét 128 százalékban teljesítette, ugyanakkor Várgesztes, Uny, nem adott be szénát. A burgonya beadási kötelezettség teljesítésében Bana község 110 százaléket ért el, Nagyigmánd, Aka, Bakonyszombathely nem adott be burgonyát.

Pestmegye

egész évi árpabeadási kötelezettségét A. jegyre 93 százalékban, C. jegyre 109 százalékban teljesítette. A zab beadás eredménye A. B. jegyre 71 százalék, C. jegyre 17 százalék. A tengeri begyűjtés állása: A. B. jegyre 28 százalék, C. jegyre 15 százalék, a burgonyabegyűjtés B. jegyre 6 százalék, a szénabegyűjtés B. jegyre 53 százalék, C. jegyre pedig egy százalék. Összgabona-begyűjtésben legjobb Cegléd város 116 százalékos és a ...

budai járás 88 százalékos eredménnyel. Legrosszabb Vác város 43 százalékos és a gödöllői járás 50 százalékos eredménnyel. A tengeri begyűjtés üteme lényegesen emelkedett az elmúlt héten. A járások közül a legjobb a gödöllői 40 százalékos és Vác város 57 százalékos túlteljesítőssel, míg a legrosszabb az aszói járás 18, és Cegléd város 17 százalékos beadásával. Burgonya begyűjtési vonalon legjobban teljesített Szentendre, 22 százalékkal, az aszói járás eredménye pedig 14 százalék. Leghátul kullog Cegléd város két százalékos és a ceglédi járás 3 százalékos beadással. A szénabegyűjtés terén élen jár Vác város 92 százalékos és az aszói járás 83 százalékos beadással. Legrosszabb Cegléd város 35 és ceglédi járás 30 százalékos beadásával. /MTI/ TL

M T I B E L P Ó L D I H I R E K

B 49. kiadás

1950. október 19.

19 óra 05 perc

Könyvbemutató Lenin és Sztálin: "A sajtóról" szóló gyűjteményes kötet megjelenése alkalmából

k Szikra Mk FT Ks

Lenin és Sztálin: "A sajtóról" című gyűjteményes mű megjelenése alkalmából a Szikra Könyvkiadó könyvbemutatót rendezett. Vadász Ferenc, az Újságíró Szövetség főtitkára ismertette a kötetben megjelent, - sajtó munkásai számára iránytű - irásokat. Hangsúlyozta, hogy a sajtó problémái ma már nemcsak a hívatásos újságírókat foglalkoztatják, hanem egyre több üzemi munkást és dolgozó parasztot is, akik a szocialista munka építése során szerzett tapasztalataikat, élményeiket, építő bírálatukat egyre gyakrabban írják meg az újságoknak. A mű több írása a munkáslevelező-hálózat megszervezésének, annak jelentőségével és gyakorlati feladataival foglalkozik. Leninnek és Sztálinnak a kötetben közölt írásai megmutatják a sajtó szerepét a párt-építés, a Párt és a tömegek kapcsolata, a szocializmus és kommunizmus építésének szervezése, a bírálat és önbírálat kifejtése terén. Mindezeknek a kérdéseknek ismerete és tanulmányozása rendkívül nagy segítséget nyújt a magyar sajtó munkásainak is ahhoz, hogy az újságírói munka színvonalának emelésével még eredményesebben vehessék ki részüket hazánkban a szocializmus építéséért és a béke védelméért folyó harcban. /MTI/

Óriási sikerrel játsszák a "Berlin eleste" című filmet Debrecenben

Vid % Gz/Mk BT N1 Debrecen, október 19.

Két hete, hogy a "Berlin eleste" című szovjet filmet bemutatták Debrecenben. A film iránt olyan óriási érdeklődés nyilvánult meg, hogy a két filmszínházban játszott darab napi három előadása is kevésnek bizonyult és negyedik előadást is be kellett állítani. A "Berlin eleste" első részét, még így is telt házzal vették le másorról, hogy helyet adjanak a második résznek. Az első részt Debrecenben 25.000 ember tekintette meg.

A "Berlin eleste" második része iránt változatlanul nagy érdeklődés mutatkozik a dolgozók körében. Az érdeklődésre jellemző, hogy a második részt most már Debrecen mindhárom filmszínház pergeti állandóan zsúfolt ház előtt. A film előadásaira napokkal előbb minden jegy elkel. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1950 október 19.

19 óra 35 perc

A megyék közül harmadiknak Zala-megye dolgozó parasztsága is befejezte a vetést

x FM Kő/Ghó Mi Ni

Dolgozó parasztságunk igyekszik minél jobban kihasználni az őszi vetésekre rendkívül kedvező időjárást. Ezt bizonyítja a munkálatok egyre gyorsuló üteme és az elért igen jó teljesítmények. A jó eredmények elérésében nagy szerepe van annak a jó felvilágosító munkának is, melyet népművelőink végeznek. Már eddig is három megye dolgozó parasztsága tett eleget ennek a vállalásának, hogy a tanácsválasztások előtt befejezi a vetést. - Vas és Nórád után most már Zala-megyei tanács is jelentette, hogy a búzavetést teljesen befejezte.

Szorodan felzárkózik az ölenjárók mögé Szolnok-megye is, ahol 92 százalékat vetették el a búzavetési előírányszabnak. Huszonhárom olyan község van a megyében, ahol teljesen befejezték a vetést. Végezték ezzel a munkával a jászberényi és a jászapáti járás dolgozó parasztsága, valamint Mezőtur. Lerontja a megye eredményét a kunzentmárteni járás, ahol még 81 százaléknál tartanak. Itt a dolgozó parasztság felvilágosításával és a munka meggyorsításával kell behozni a lemaradást. Kövessék az itteni népművelők a karcaziak példáját, ahol a munka megjavításával a kezdeti lemaradást már behozták: 93 százaléknál tartanak.

A többi megyében is gyorsul a vetési munka üteme. Győr-megyében a buza 80 százalékat vetették el. Tolna megyében a búzánál 75, a rozsnál pedig 93 százaléknál tartanak a vetéssel.

Hajdu-Bihar megyében a rozsnak 84, a búzának 83 százalékat vetették el. A megye eredményét a dévreceniek késlekedése rontja le, mert itt a rozsnak még csak 60, a búzának pedig csak 70 százalékat vetették el. Ezzel szemben a megyének 26 községe, köztük a polgári járás községei végeztek a vetési munkával. A többi község is 90 százaléknál fölé van a búzavetésben.

MII

R

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 51. kiadás

1950. október 19.

4 óra 35 perc

Anyagtakarékossággal és a termelés túlteljesítésével készülnek a Hungária Vegyiművek dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára

i Vgy./Mt/Mk K6

A Hungária Vegyiművek dolgozói november 7-e megünneplésére nagyszerű felajánlásokat tettek.

Vállalták, hogy az októberi munkatervüket 470 ezer forinttal túlteljesítik.

A hulladék klór-nyersanyagot egy új gyártási módszerrel felhasználják és ezzel évi 1,200.000 forint értékű anyagot állítanak elő.

Bevezetik az egyik ujitó-brigád által kidolgozott gyártástervezés, előkészítés/ellenőrzés új módszerét. /és

Továbbá vállalták, hogy mezőgazdaságunk részére az egyik fontos növényvédőszer gyártásának ezévi tervét november 7.-re befejezik és terven felül 80 ezer kilogramm növényvédőszert adnak a mezőgazdaságnak. /MTI/

Tájékoztató a burgonya- és hagymaellátásról

Bem § Mk Ni

A belkereskedelmi minisztérium felhívja azoknak a dolgozóknak a figyelmét, akik munkahelyükön téli burgonyaszükségletüket előjegyezték, hogy az I.számú megrendelő lapra a 40 kilogramm burgonyát és 4 kilogramm vöröshagymát október 28.-ig lehet átvenni.

A 2. számú megrendelő lapokra a burgonya kiadása október 30.-án kezdődik meg. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1950. október 19.

4 óra 35 perc

Anyagtakarékossággal és a termelés túlteljesítésével készülnek a Hungária Vegyiművek dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára

i Vgy./Mt/Mk K6

A Hungária Vegyiművek dolgozói november 7-e megünneplésére nagyszerű felajánlásokat tettek.

Vállalták, hogy az októberi munkatervüket 470 ezer forinttal túlteljesítik.

A hulladék klór-nyersanyagot egy új gyártási módszerrel felhasználják és ezzel évi 1,200.000 forint értékű anyagot állítanak elő.

Bevezetik az egyik ujitó-brigád által kidolgozott gyártástervezés, előkészítés/ellenőrzés új módszerét. /és

Továbbá vállalták, hogy mezőgazdaságunk részére az egyik fontos növényvédőszer gyártásának ezévi tervét november 7.-re befejezik és terven felül 80 ezer kilogramm növényvédőszert adnak a mezőgazdaságnak. /MTI/

Tájékoztató a burgonya- és hagymaellátásról

BEM § Mk Ni

A belkereskedelmi minisztérium felhívja azoknak a dolgozóknak a figyelmét, akik munkahelyükön téli burgonyaszükségletüket előjegyezték, hogy az I.számú megrendelő lapra a 40 kilogramm burgonyát és 4 kilogramm vöröshagymát október 28.-ig lehet átvenni.

A 2. számú megrendelő lapokra a burgonya kiadása október 30.-án kezdődik meg. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás 1950. október 19. 19 óra 35 perc

Október 23.-án megkezdődik az ifjuság tömeges jelentkezése iparunk legnagyobb alkotásának, a Dunai Vasműnek felépítésére

i Si/Jnó/Mk NL As

A DISz intézőbizottság ülésén megtárgyalták az ország ifjusága körében hatalmas érdeklődéssel várt dunapentelei építkezéssel kapcsolatos jelentkezések lebonyolítását.

Az ülés határozata értelmében mindjárt a tanév első szünetek utáni napon megkezdődhet az ifjuság jelentkezése iparunk legnagyobb alkotásának felépítéséhez. Jelentkezhet minden fiatal a DISz alapszervezetek vezetőségénél és aki méltó arra a kitüntetésre, hogy résztvegyen a Vasmű felépítésében, rövidesen névre szóló megbízólevelet kap. A jelölteket azután ünneppélyes ifjusági napon bizzan meg a DISz-szervezet tagsága a nagy feladattal. Az ifjusági nap után a jelentkezett fiatalok megkapják az értesítést: hol és mikor kell munkába állniuk. A fiatalokat Dunapentelén a DISz fogadó bizottsága és a Munkasrőtartalékok Hivatalának kirendeltsége várja, amely gondoskodik elhelyezésükről.

A dunapentelei építkezésre már eddig is számos fiatal jelentkezett. Az október 23.-ától meginduló jelentkezések során pedig kőműves, vasbetonszerelő, és segédmunkára jelentkező ifjak tömegét várják a hatalmas Dunai Vasmű építkezéséhez. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

353. kiadás

1950. október 19.

19 óra 35 perc

Lelkesen készül az ország dolgozó népe a tanácsválasztásokra

ME & Jné Ks

Egész Csongrád-megyében egységesen és lelkesen készül a dolgozó nép a vasárnapi győzelmi ünnepra. Az apátfalvi dolgozók, párttagok és páronkívüliek együtt diszítik már a szavazóhelyiségeket. Lengó Mátyás tanácsstagjelölt, aki maga is résztvesz a diszítésben, azt mondja: "A múltban sok megaláztatásban volt részem, de a vasárnapi örömnép kárpótól. Mi, akik jelölve vagyunk, mindnyájan népünk iránti szeretettel fogjuk végezni munkánkat".

A győrmegyei Vár községben az utcák már versenyben állnak egymással abban, hogy melyik utca fog előbb leszavazni és melyik ház lesz a legszebben feldiszitva. A lakók több helyen elhatározták, hogy zászlókkal, egyúttal korán reggel mennek szavazni. /Moson

Sopron város Győr és/magyaróvárt versenyre hívta ki. A verseny pontjai: a minél gyorsabb leszavazás, a dekoráció és a kulturműsor. Sopron város dolgozói, élükön a népnevelőkkel készülnek arra, hogy a versenyt meg is nyerjék. Az ifjuság szombat este-re lampionos felvonulást és tábor tüzet tervez. A népnevelők és falujárók elhatározták, hogy korán reggel leszavaznak és azután segítségnyújtást nyújtanak a dolgozók szavazásának minél gyorsabb lebonyolításához. A betegek részére a kórházba mozgójárnát visznek, a könnyebb betegeket auton viszik a szavazóhelyiségbe. Az otthonfekvő betegeket is felkeresik. A Népművelési Bizottság kulturműsorokat szervez. Sopron város dolgozói ünneppé akarják tenni a szavazás napját.

A szeredi ifjuság a szavazás napján kulturcsoportokkal, énekkarral tervezi az ünnepeket. A népnevelők Szegeden is élénjárnak a szavazásra való mozgósításban. Elhatározták, hogy korán reggel leszavaznak azokkal együtt, akikkel a választási agitáció során beszélgettek. A betegek leszavaztatására autokat állítanak be. Az orvosok vállalták, hogy reggel hattól kíséreni fogják azokat az autokat, amelyek a betegekért mennek.

Kaposvárott a népnevelők szervezik a szavazócsoportok felvonulását. Szombat este-re kulturműsort terveznek az ifik, vasárnapra pedig zenés felvonulást. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás

1950. október 19.

20 óra 20 perc

Külföldi bányász küldöttek látogatása a dorogi bányában

t Bs/Jné/Mk KM Ie

A Bányaiipari Dolgozók Nemzetközi Szövetsége elnökségének résztvevői közül többen, így Anton Schröder, a luxemburgi, Jang Csang-Cseng a kínai, Koszta Stefanov Kosztov, a bolgár bányászok küldötte, valamint az Ujító Kiállításra érkezett Michail Iljics Logvinyenko szovjet bányamérnök és Pavel Podzsarov / sztahanovista vájár csütörtökön meglátogatták a dorogi bányászokat.

A bányüzem vezetőinek rövid tájékoztatója után a küldöttek bányászruhát öltöttek és leszálltak a dorogi I.-es aknába. Itt hosszasan elbeszélgettek a dolgozókkal, majd megtekintették a II. Országos Ujító Kiállításán is bemutatott Ajtai Szilárd-féle fejtőgépet.

A bányalátogatás után a külföldi küldöttek beszámoltak tapasztalataikról. Jang Csang-Cseng kínai küldött megköszönte a magyar bányászoknak a szívélyes fogadtatást. Michail Iljics Logvinyenko bányamérnök elismerését fejezte ki a fejtőgép készítőinek és hangsúlyozta, hogy a következő feladat a termelt szén elszállításának megoldása.

A magyar dolgozók nevében Ajtai Zoltán bányamérnök köszönte meg az értékes utmutatásokat és megfogadta, hogy azokat a legrövidebb időn belül megvalósítják. /MTI/

Baranya-megye dolgozó parasztsága táviratban köszöntötte Rákosi Mátyást az őszi vetés befejezése alkalmából

Vid & :Sz/Rné/Mk Ni P é c s , október 19.

Baranya-megye dolgozó parasztsága a tanácsválasztások tiszteletére tett felajánlását teljesítette és a tanácsválasztások előtt 3 nappal befejezte az őszi vetését.

Ebből az alkalomból táviratot intéztek Rákosi Mátyáshoz.

"Örömmel jelentjük, hogy Baranya-megye dolgozó parasztsága a mai napon befejezte a buza vetését és így a vállalt határidő előtt 3 nappal teljesítette a tanácsválasztások tiszteletére tett felajánlását. Megyénk dolgozó parasztsága ezzel is bebizonyította: megértette tanácsválasztások hatalmas jelentőségét, hogy méltóan készül erre a napra, amelyen dolgozó népünk maradéktalanul kezébe veszi a hatalmat. A buzavetés befejezése napján megígérjük, hogy továbbfolytatjuk a harcot a békéért. Mi, akik Titoék az amerikai imperialisták fizetett ügynökeinek közvetlen szomszédságában vagyunk, mindent elkövetünk, /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1950. október 19.

10 óra 20 perc

/Baranya-megye dolgozó parasztsága....1.folyt./ Vid & Sz/Rné/Mk Ni

hogyan tovább erősítsük a béke hatalmas, Szovjetunió-vezette táborát. Ezért fokozzuk a terménybegyűjtés ütemét és az őszi mélyszántást november 7.-re, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójára legalább 80 százalékban elvégezzük. Október 22.-én pedig azzal bizonyítjuk be megyénk dolgozóinak szilárd egységét, hogy egy emberként szavazunk a Népfontra. Rákosi elvtárs vezetésével előre a Népfront győzelméért!

MDP Baranya-megyei Bizottsága
Szilka Sándor megyei titkár

/MTI/

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 56. kiadás

1950. október 19.

10óra - perc

A békeharó fokozásával, a tanácsválasztások sikeréért folytatott felvilágosító munkával, lelkes munkafelajánlásokkal készülnek országsszerte a békebizottságok a magyar békekongresszusra

SL/Be/Mk N1 Országsszerte lelkes mozgalmat indítottak dolgozóink a tanácsválasztás méltó megünneplésére és a november 4-5-1, II. magyar békekongresszus tiszteletére.

Egyre több városból, községből érkeznek hírek arról, hogy a városi és falusi lakosság békeestéken tárgyalja meg a tanácsválasztás és a békekongresszus jelentőségét.

Ilyen békeestéket rendeztek Verpelét községben, amelyeken olyan dolgozó parasztok is részt vesznek, akik azelőtt nem kapcsolódtak be semmiféle megmozdulásba. A legutóbb Papp József középparaszt kérte, az ő házáat is tiszteljék meg azzal, hogy legalább egy békeestét ott tartsanak. Az összejövetelre egy tanácsostagjelöltet is meghívtak és közösen megtárgyalták, milyen hatalmas előnyt jelent dolgozó parasztságunk részére a tanácsok megválasztása. Példákat mondtak el a megjelentek arról, hogy a régi rendszer idején milyen megaláztatást jelentett a szolgabíró és a jegyző önkényesen elintézni legbonyolultabb ügyeket is. A békeestek végén Tóth Sándor, Dávid Ferenc, Nagy Mihály és még számos közép- és kisparaszt kérte, hogy a legközelebbi békeösszejövetelt náluk tartsák.

Egerben "békehíradók" felállításával adják hírül a város lakosságának azokat az eredményeket, amelyeket a Tanács rövid működése alatt már eddig is elért. A "békehíradó" a tanácsostagjelöltek fényképét és életrajzát, valamint a békevédelmi bizottság eredményeit és kezdeményezéseit is ismerteti. Az üzletek kirakataiban ugyancsak hasonló békehíradókat helyeztek el.

Vas-megyében a "Szovjetunió a szocializmus országán" címmel vándorkiállítást rendeztek s a kiállítással egyidőben bemutatták az "El a kezekkel Koreától" című keskenyfilmet. A kiállításokat a békevédelmi bizottságok rendezték az MSZT-vel karöltve. Eddig két községben 900 ember látogatta meg a kiállítást.

Ugyancsak Vas-megyében október 15.-én a járási székhelyeken "Ifjuság a békéért" cím alatt mezői futóversenyt rendeztek. Egy-egy versenyen a környező falvak ifjusága is résztvett. A jó helyezést elért futók emléklapot kapnak, amit a helybeli békebizottság ünnepélyes keretek között nyújt majd át a nyerteseknek.

/folyt.köv./ π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 57. kiadás

1950. október 19.

21 óra — perc

/A békehare fokozásával.... .folyt./ SL/Bo/Mk N1

Győrben az iskolák békebizottságai mutatnak jó példát. "Jó tanulással a békéért" címmel tankört szerveztek. A tanulókör tagjai írásbeli dolgozataikban és rajzaikban a békéért folytatott harcot mutatják be.

Nógrád-megyében tíz nagyközségben filmbemutatókkal kapcsolják össze a békebizottságok a népnevelő munkát. A legutóbbi filmbemutató után a dolgozó parasztok kezdeményezésére határozatot fogadtak el a takarmánygabona, a burgonya és a kukorica/ kötelezettség száz százalékos teljesítésére. /beadási

Salgótarjánban, Balassagyarmaton kéthetenként békeaktív értekezletet tartanak, amelyen részt vesz a városi békebizottságok tagjainak túlnyomó többsége. A salgótarjáni tüzhelygyőrben elhatározták, hogy minden hétfőn békeműszakot tartanak a békekongresszus tiszteletére. /MTI/

Pénteken nyílik az Uttörő- és Ifjúsági Áruház

1 BT/BT/Mk Ie

A tanácsválasztások előtti napokban elkészült Budapest egyik leggyönyörűbb épülete: a Kossuth Lajos-utcai Uttörő és Ifjúsági Áruház, amelyet pénteken nyitnak meg. Színház, mozi, sporttelep, vasút és város után most külön áruházat is kaptak a magyar fiatalok. Ez a csodálatosan szép új alkotás is tükrözi, hogy hazánkban legfőbb érték az ember és legdrágább kincs a gyermek. Igaz szeretettel, féltő gonddal tervezték és építették meg a csillogóan szép új áruház minden egyes kockáját, folyosóját, pultját, lépcsőfokát. Elsősorban a Párt karkalta fel azt a kezdeményezést, hogy külön áruházat teremtsenek a fiatalságnak, de segített — mint mindenben — a Szovjetunió is, amely gazdag tapasztalatainak tőrházát bocsátotta rendelkezésünkre. És segítették a többi baráti államok is: Romániából kaptuk az előcsarnok gyönyörű oszlopainak márványburkolatát, Csehszlovákia szállította a különleges metszésű üveget, amellyel nemcsak az előrusító pultokat és a különböző vitrineket, valamint a nyolc hatalmas kirakat ablakait fedték be, de ezzel burkolták a lépcsők korlátait is.

/folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 58. kiadás

1956. október 19.

216ra 25 perc

/Pénteken nyílik az Uttörő- és Ifjusági Áruház....1.folyt./
1 BT/BT/Mk 1e

A belépőt köralaku előcsarnok fogadja. A márványoszlopok között szökőkút. A szökőkút alját kerámiaából összeállított világtérkép díszíti. Mindenütt neonfényvilágítás. A szökőkutat és a kerámia-térképet külön piros-fehér-zöld fény világítja meg.

A bejárattal szemben, középen helyezték el annak a férfinek a szobrát, aki a világ minden kis pajtásának, az egész emberiségnek legfőbb gondviselője, jótévője: Sztálin bronzszobra áll ezen a helyen.

A földszint másik központi helyén Rákosi Máttyás képét helyezték el. A festmény a magyar népszeretett vezérét, ifjúságunk legigazabb barátját ábrázolja.

Az első emelet kihajló körfolyosójának alumínium-oldalában a következő felirat: "Épült 1956-ban, az ötéves terv első évében"

A földszinten, a középső folyosó két oldalán fekete üvegesenpe. A VIT-alkalmával nálunk járt baráti, népi demokratikus államok ifjusági ténecsportjainak egy-egy tagját festették az üveglapra. A figurákat eredeti népviseletbe öltöztették - a ruhákat a baráti államok budapesti diplomáciai testületei ajándékozták az Áruháznak.

A rengeteg szórakoztatva nevelő társasjáték és egyéb játékok mellett számos egyéb árucikk kapott helyet a földszinten, amelynek mindezek mellett még egy különlegessége van: a gyermekmegőrző. Szakképzett nevelők vigyáznak itt majd az apróságokra, ha azok elfáradtak, miközben szüleik, hozzátartozóik a bevásárlást végzik. A gyermekmegőrzőben apró asztalok mellett, kényelmes gyermekszékeken pihenhetnek a kicsinyek - és nézhetik a szembenlévő fal gyönyörű képes tábláit. Gombnyomásra megelvednek a táblák figurái, amelyek a kisbojtár meséjét varázsolják a néző elé.

A legszebb szépirodalmi, ifjusági, természet-tudományos és egyéb oktató könyvek, az írószerek és a szüntalan egyéb árucikkok osztálya mellett külön érdekessége van a textil-osztálynak. A falakon Urbán Ernő versei, Mallász Gitta és Rusznyák Endróné szemléltető rajzai, világosan, érthetően, szórakoztatóan elevenítik meg a gyermekruha történetét. Üvegre festették a verseket és a különböző korok emberi figuráit az őskommunizmustól a szocializmus koráig.

/folyt.köv./ T

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 59. kiadás

1950. október 19.

21 óra 36 perc

/Pénteken nyílik az Uttörő- és Ifjúsági Áruház...2.folyt./
1 BT/BT/Mk Ie

Fotócikkek, rádiók, kerékpárok, sportcikkek tömege jelzi az egyik emeleten ifjúságunk, gyermekeink megváltozott, megszépült életét. Megtaláljuk itt a technika és a sport legkülönbözőbb eszközeit, mutatva, hogy ma már ezek is az egész dolgozó nép, az egész ifjúság közkincesivé váltak. Az ifjúság természettudományos oktatását segíti elő, a babonák elleni harc fontos fegyverévé válik az áruháznak az az osztálya, amelyen különböző szórakoztatva tanító fizikai és képző játékokat árúsítanak; egy elemmel járó motorral, különböző kísérleti eszközökkel ismerkedhet itt meg az ifjúság.

Az ifju szemek számára szinte csodálatos kincseket rejteget az áruház utolsó emelete. Az egyik függöny mögött fotólaboratórium, a másik mögött pedig igazi moziterem, vörös műbőrrel kárpitozott falakkal. Rajz- és oktatófilmeket vetítenek majd itt keskenyfilm-vetítőgépen, délután 3 és 7 óra között. Gyermekefodrászterem is van ezen az emeleten és még valami "igazi különlegesség". Két kiváló szovjet író, Iljin és Szegál "Hogyan lett az ember óriás?" című könyvének részletei "elevenednek meg."

A térképpel szemben, a másik falon újabb vidék, tanító mese gyönyörködteti a fiatalokat. Címe: "Mese a tervszerű és a tervszerületlen munkáról". Okos Akos, Fúrge Ferkó, Lesi Loli, Eszes Eszti, Mulya Muki és Pocak Panni kalandjain keresztül nevelem a mese a fiatalokat a tervszerű munkára, a szocializmus építésének egyik alaptörvényére - arra, ami nélkül nem készült volna el Budapest középontjában a magyar uttörők és ifjak gyönyörű, modern, háromemeletes palotája: az Uttörő- és Ifjúsági Állami Áruház. /MTI/

Büszkén bucsuztatták néphadseregünk új harcosait a Danuvia dolgozóit HA/CoM/Mk Ie

Néphadseregünk most bevonuló fiatal újoncai megünnepelt ünnepségek keretében vesznek egy időre búcsút üzemeiktől. Budapesten esütörtökön a MÁVAG, a Ganz Vagon, a Lampart, a Ganz Hajó, a Ganz Villany és a Danuvia bevonuló fiataljait bucsuztatták.

A Danuviában a dolgozók nagy tömege jelent meg, hogy részese legyen az ünnepségnek, tanácsaival, útmutatásával lássa el az életük fontos eseményéhez érkezett fiatalokat.

/folyt.köv./ TL

M T I B U L L E T A R I H I R E K

B 60. kiadás

1950. október 19.

2 óra 40 perc

/Büszkén búcsúztattákfolyt./ t HA/1om/Mk 1e

Binó bajtárs, a helyi szabadságharcos szervezet elnökének megnyitó szavai után a XIV. kerületi DISz-szervezet titkára vett búcsút az územ újoncaitól.

- A Dunai Vasmű építésénél ti is ott lesztek bajtársak, - mondotta - nem kell félnetek, hogy kimaradtok a nagy feladat végrehajtásából, amelyet Pártunk élénk tűzött. Vaskézrel markolt fegyveretek biztosítja csak nyugodt munkánkat.

- Legyetek méltók példaképükhöz, a Szovjet Hadsereget mindenben támogató hős Komszomolhoz - fejezte be beszédét a DISz képviselője.

A honvédelmi minisztérium nevében Komján alhadnagy szólt az újonnan bevonulókhöz.

- A mi hadseregünk a béke és a honvédelem hadserege mondotta. - A hazaszeretet elképzelhetetlen a hadsereg szeretete nélkül. A Néphadsereghez bevonuló fiatalokra nem a megaláztatás, bűntudás és embertelenség vár, mint Horthy imperialista hadseregében. A hozzánk kerülő fiatalokat régebben szolgáló bajtársaik szerető figyelmé, bajtársi segítőkészsége várja, hogy segítsék őket a kezdeti nehézségeken. Tisztjaink nem arisztokraták és ostoba urfiak, hanem a munkásosztály és a dolgozó parasztság legjobb fiait, akiknek feladata jó harcosokká, jó hazafiakká nevelni őket, hogy megállják helyüket hazánk védelmében és a termelésben egyaránt. Legyetek biztosak benne, bajtársak, hogy jó helyre kerültek, hiszen Rákosi elvtárs egyik legjobb munkatársa, Farkas Mihály vezérezredes áll a mi hadseregünk élén - fejezte be lelkes tapsal fogadott beszédét Komján alhadnagy.

Ezután sorban a különböző tömegszervezetek képviselői, a gyár dolgozói szólaltak fel, akik mindnyájan kifejezték büszke örömlüket, hogy a Danuvia így is erősítheti szeretett Néphadseregünket és kérték a bevonuló fiatalokat, hogy amint a termelésben, a hadseregben is állják meg jól helyüket.

A lelkes, meghitt ünnepség a DISz induló és az Internacionálé hangjaival zárult. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 61. kiadás

1950. október 19.

2 óra 40 perc

Időjárásjelentés

& Mk/Mk N1 A Meteorológiai Intézet jelenti október 19.-én,
csütörtökön este 21 órakor:

Éjszakai fagyok.

Szárazföldünk nagy részén hideg légtömegek vannak uralkodóan, különösen a Szovjetunióban alacsony a hőmérséklet. Hazánkban ma élénk, helyenként erős északnyugati szél uralkodott. A hőmérséklet 13-15 fokig emelkedett. Az ország nyugati felében esős esett. Az Alföldön egy-két helyen zivatar tört ki. Az esti órákra a szél elcsendesült, a felhőzet felszakadozott, és erős lehűlés indult meg.

Budapeston csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet tíz Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, mérsékelten omolkodó irányzatú.

Várható időjárás pénteken estig: Tovább gyengülő északnyugati, északi szél, változó, de már kövesebb felhő, reggel helyenként köd, egy-két helyen esetleg kisebb záporosó. Erős éjszakai lehűlés, talajmenti fagy. A nappali hőmérséklet 13-18 fok között. /MTI/

V É G E .

II